

Diabierna Oktober 24 2014 -Edicion-8 Vol.194204 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

Raad van Advies ta haci ridiculo.. awor nan kier drecha loke nan a daña!

FRITS GOEDGEDRAG TA HOPI LAAT Y SU CONSEHO NO TA ALCASO

Yiu di bon amigo di Mike de Meza a kibra auto di APA di 100 mil florin di su tata Johnny Martes

E tabata bao influencia y tur cos ta wordo tapa



Yorenne Arends, a gradua como Bachelor Social Work and Development na Universidad di Aruba



Chris Romero, parlamentario di MEP:

Gobierno di AVP nunca tabata tin e intencion di habri e refineria bek!

Na Hulanda:

Polis a confisca cellular di un dama despues di a yama Central di Alarma pa 1.100 biaha



Diarazon na Boxmeer, Hulanda, polis a detene un dama di 49 aña y a confisca su cellular, pa motibo cu e tabata haci un cantidad di yamada, un tras di otro pa central di alarma 112, segun polis. E dama den menos cu dos luna sigur a haci 1.100 yamada na e number di central di alarma; pa colmo sin cu e tabata tin un motibo valido. E dama ta un persona cu problema y tabata basta confundi. Na varios ocasion polis a yega di pone e dama caba den contacto cu trahadornan social, pero asina mes e no a stop cu su yamadanan pa central di alarma. Polis hunto cu trahadornan social ta tratando awor pa mira con nan por yuda e dama aki soluciona su problema.

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campanja di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Posibel caso die bola na New York



Un dokter di New York cu recientemente a traha na West Afrika ta mustra sintomanan parecido na Ebola. Actualmente e ta wordo trata y ta haciendo testnan cune den hospital. E resultadonan por dura algun ora. Mientras tanto autoridad ta evaluando pa evacua e compleho di apartamento, cu ta na Harlem. Asina fuentenan di e bario ey a declara diahuebs. E dokter, Graig Spencer, tabata traha cu e organizacion DOKTER NAN SIN FRONTERA. E homber tin keintura basta halto. Departamento di salubridad ta averiguando cu ken nan tur e tabata tin contacto ultimamente.

WEB NV:

Inauguracion di e planta nobo di ECOGAS

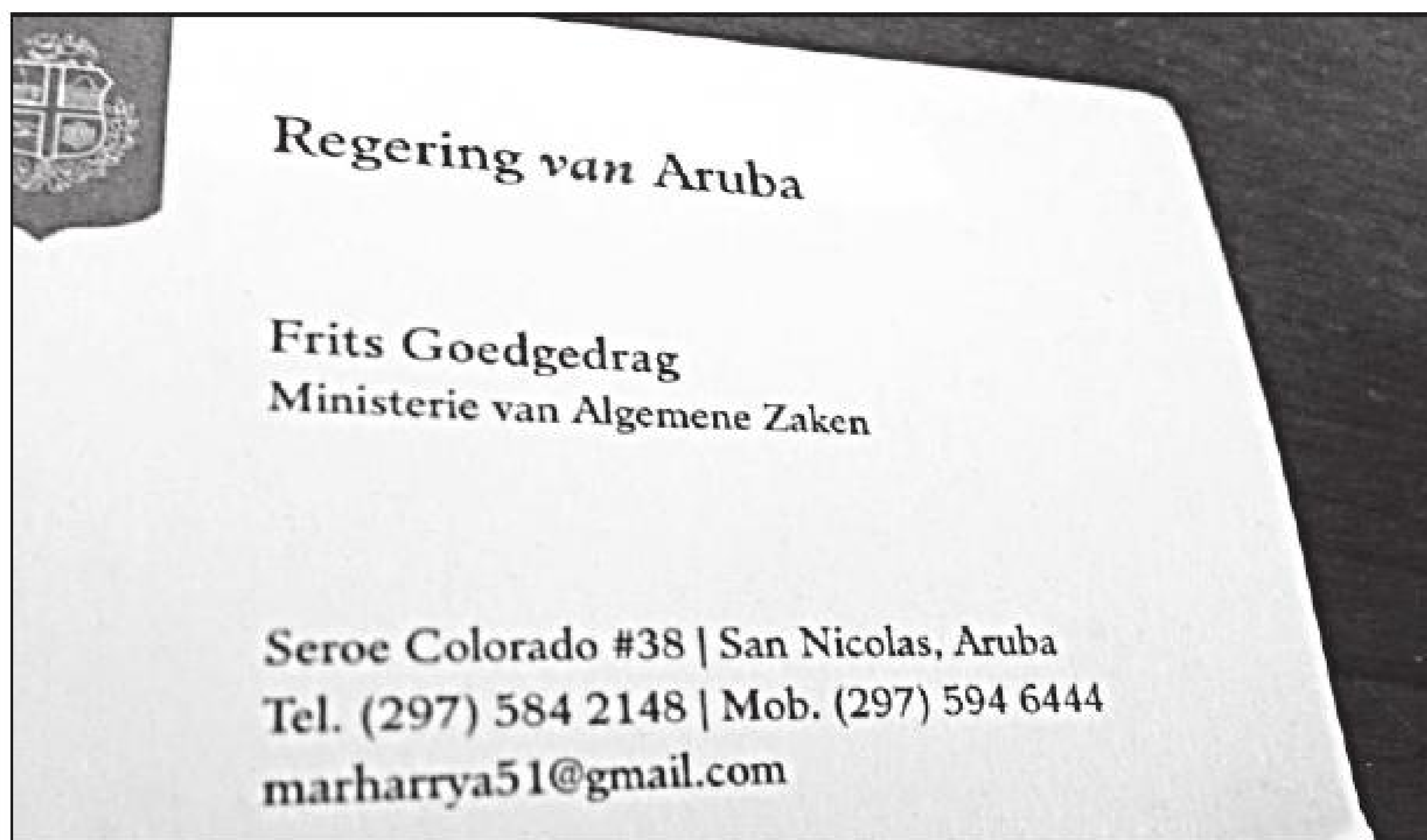
Ayera 23 di Oktober, 2014 a tuma lugar inauguracion di e planta di nobo di ECOGAS cual ta un planta cu ta converti disperdicio di cas pa Gas y cual WEB Aruba lo usa pa produci coriente pa nos comunidad. Esaki ta e sistema cu ser ta yama internacionalmente " Waste to Power" y Aruba ta e promer isla den Caribe cu ta yega asina leu pa cuminsa opera un sistema asina innovativo. Pa realiza tipo di proyectonan asina bo mester di partner cu tin un pensamento y vision den e mesun direccion. Na prome lugar mester menciona Gobierno di Aruba cu su maneho riba e tereno aki cu a inspira e compania Ecotech cu ya tabata haciendo trabaonan riba maneho di desperdicio y reciclahe. Mirando e vision aki e compania Ecogas a dicidi di bay mas leu y sigui innova riba sostenibilidad. Tambe Web Aruba tabata esencial den realisacion di e proyecto aki, ya cu nan a mira e oportunidad y viabilidad pa genera coriente cu e gas cu ECOGAS lo bay produci. E proyecto aki ta pas cu e vision di WEB Aruba, cual ta pa yega na un Aruba mas limpi, mas berde y liber di Fuel Oil.

Usando e biogas cu ta bini di e planta di Ecogas, WEB ta baha su uso di e Heavy Fuel Oil. Esaki ta bon pa medio ambiente, pero tambe ta baha e dependencia di e Heavy fuel oil cu ta influencia tarifanan. Igual importante ta Aruba Freezone cu a introduci un "Green policy" cu a crea e acomodacion necesario pa un proyecto manera esun di ECOGAS por opera cu exito den su structura. Hunto cu e parternan importante aki e personal y staff di ECOGAS y WEB Aruba mester ser reconoci pa nan dedicacion incansabel pa a traha duro pa awe nos por inaugura e planta nobo na Barcadera. Presente na e ocacion di awe tardi y cu a dirigi palabra tabata director di e compania sr. Freddy Kelkboom, director di WEB Aruba, sr. Oslin Boekhoudt, Ministro Mike de Meza y Ministro Presidente sr. Mike Eman. Den un ambiente ameno a haci e acto inaugural.

E invitadonan a haya un tour den e planta pa asina nan por a conoce mas di cerca e sistema y su proceso cu lo ta den operacion pronto produciendo Gas pa WEB Aruba y coriente pa nos comunidad. Na ocasion di e inauguracion, e directornan di Ecogas y WEB Aruba a haci un donacion na Aruba Birdlife Conservation. EGOGAS por bisa cu orguyo awe cu ya caba e planta di Biogas a cuminsa pone Aruba riba mapa internacional. Ecogas ta hayando interes di paisnan den region y mas aleu, pa bin conoce e planta pa asina tambe por brinda nan ciudad solucionnan sostenibel pa mehora e medio ambiente di nan pais y mundo henter.

Raad van Advies ta haci ridiculo.. awor nan kier drecha loke nan a daña!

FRITS GOEDGEDRAG TA HOPI LAAT Y CU CONSEHO NO TA ALCASO



SOLO no a haya e carta di Raad van Advies, kier meen mucho nos no por comenta. Sinembargo pa loke ta e comentario duna door di Baba, unda cu kier desvia e discusion riba di problema financiero y hib'e den direccion di legalidad di KB, nos no ta mira mucho sentido.

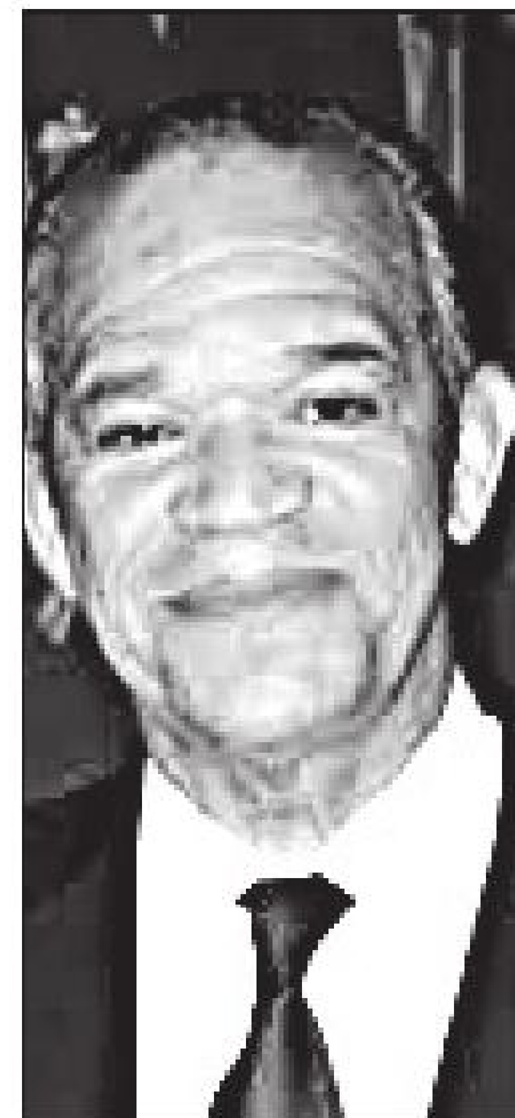
Hecho ta cu ta danki na propio Raad van Advies, cu Hulanda a cay aden, pasobra e begroting tabata hopi mal traha. Tanto Mike Eman cu Juan David mes a firma "geen bezwaar" pa CFT bin controla. Ta debi cu Juan David no ta compende Hulandes, awe e por yora te sclama y te bati abao, pero ta e mes a firma "geen bezwaar" y ratifica pa Mike na varios occasion, incluso dia 3 di Juli 2014.

E debate di awe, cu si tin KB of no tin KB, ta un "gepasseerd station". Hecho ta awe cu nos tin un KB y ni cuanto conseho Frits Goedgedrag firma of laga, e no ta para riba KB firma pa Rey.

Asina ta nos no mester perde tempo cu laba cabez di burico manera Frits Goedgedrag kende awor ta mustra cu e ta paga lomba cu lomba, y como gratitud cu Mike a dune trabao como coordinador y despues nombr'e presidente di Raad van Advies, awe e tin cu draai e cantaleta di Mike.

Frits mester a emiti su conseho ya desde 11 Juli 2014 y no 3 luna despues. Awe ya caba tin un rapport di CFT y ta eynan ta na unda RVA tin cu emiti un conseho. E medidanan nobo na caminda, ta cuadra cu conseho di CFT? Na Ingles nan ta bisa:You can't cry over spilled milk. Bo no por keha of yora ora cu e lechi ya a drama na vloer. Loke bo mester haci ta busca un forma pa haci'e limpi.

Pues e conseho di Raad van Advies segun nos ta 3 luna laat, ta un conseho bao presion di Mike pa paga lomba cu



lomba. Boso ta corda con Mike a tira na cara di gobernador? Cu el'a sosten'e na 3 ocasion y pesey e gobernador tin cu "firma awor"?

Ta esey a sosode cu Frits, unda a presion'e pe mete la pata. Envez cu Frits para manera homber den zapato, e ta flakea y cay manera patia berde. Nos ta sigur cu Hulanda lo no bay tuma e conseho di Raad van Advies ey na serio!

Na Hulanda:

Polis a descubri un cantidad grandi di Steriods na un cas



Algun dia pasa na Hulanda, team di recherche regional di Den Haag ta detene un cabayero di 28 aña riba sospecho di ta envolvi den traficacion di medicinanan ilegal. Dos dia pasa e mester a presenta dilanti Huez Comisario y su detencion a wordo prolonga. Na Merca tin un investigacion andando; for di e investigacion aki recherchenan na Den Haag a haya e informacion cu a conduci na detencion di e cabayero aki, cu ta bibandoden Plesmanweg na Den Haag. Durante un buskeda den e cas na Plesmanweg, agentenan policial a topa cu un cantidad grandi di Steriods y diferente otro remedi mas, cu solamente via prescripcion por wordo duna na personanan. Tambe polis a haya hanguanan, diferente otro accesorio y tambe 12.500 Euro, na placa cash. Tur loke nan a topa durante e buskeda y e placa cash a keda confisca. E sospechoso ta deteni pa interogacion, mientras tanto e investigacion ta andando. E medicinanan cu a wordo haya na e cas, ta medicinanan cu ta peligroso pa salud di hende.

Homber cu ta sufri di Alzheimer, a bay cu tablet sin paga

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 9:30, na Price Mart, unda un persona a bay cun tablet sin paga. Na e sitio, e trahador S. a bisa cu mas o menos 9.15, un homber a drenta den e lugar y a bay cu un tablet di e marca Audiovox model 7” android color blanco, di un balor di 159.95 florin. Ora cu nan a bay papia cu e homber pafor, el’a subi su brommer corra y a bay for di e sitio. E trahador a tuma contacto cu e famia di R.A. y a splik’e, cu el’a coy un tablet for di e negoshi y cu e mester trece bek. E yiu muher di R.A a trece e tablet bek y a bisa cu su tata tin Alzheimer y cu ultimo tempo e ta haciendo hopi cos straño. S. no kier duna keho. Central a wordo poni na haltura.

Nisssan Sentra horta den Pastoor Hendrikstraat

E homber B. a bay warda di Polis diarazon pa 9:44 y a duna keho di ladronicia di su auto. Segun su declaracion, el’a staciona su auto pa 23:00 den Pastoor Hendrikstraat y pa 6:00, el’a mira cu ladronnan a bay cu su auto. E auto ta un Nissan Sentra B13, cu e number A-240 color shinishi/blauw. Polis a tuma e keho.

Polis a detene homber cu a resisti pisa contra Polisnan

Central a manda patruya pa reforza e polisnan di Santa Cruz, diarazon pa 16.50, pa un pelea entre gruponan cu tabata bayendo for di man. Na haltura di Centro Betico Croes, Polisnan a core cu algun di e muchanan. Na Papilon, Polisnan a topa cu e hobennan, cu a confronta polisnan pisa. Nan a keda deteni y poni na boei. Ora cu polis tabata hibanan na e auto di Polis, e homber G.D. a resisti su detencion y Polisnan a haya nan obliga di usa violencia pa pon’e den e auto di Polis. Door di esey, el’a haya un rasca na su wowo robez.

Guardia femenina victima di ladronicia

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 23:12, den Caya Betico Croes, pa un ladronicia. E muher G. a bisa cu e ta cuida e negoshi Dufry’s, ora cu dos homber desconoci bisti na preto a bay cu su tas y su celular. El’a duna descripcion di e dos ladronnan. Ta trata un tas corra cu un celular Samsung Galaxy preto. Polis a bis’e pa e bay Recherche.

Ladron a laga tubonan di Valero den cura di hende

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 10:12, na un cas den Fortheuvelstraat, pa un situacion sospechoso. E homber R. a bisa cu el' a haya un tubo di koper den su cura. El'a bisa cu dialuna 20 di Oktober, e tabata tin 5 tubo di koper, pero den un tempo cortico, nan a disparce. No ta prome biaha cu esaki ta tuma lugar. El'a yega di haya confrontacion cu un di e hombernan cu ta envolvi den hortamento di tubonan di koper, pero no ta corda su nomber y e homber a menaz'e. Como cu e no sa nomber di e persona e no a duna keho. Polis a conseh'e pa e duna keho. Algun trahado di Valero a bin na e sitio y a reconoce e tubonan cu nan ta di Valero.

Yiu di bon amigo di Mike de Meza a kibra auto di APA di 100 mil florin di su tata Johnny Martes

E tabata bao influencia y tur cos ta wordo tapa



Basta reaccion ta drenta na nos mesa di redaccion relaciona cu un caso cual a causa bastante indignación basa riba e maneho den APA tipifica como 'hancho pabo y smal pami'. APA ultimo añanan a traha hopi reglamento di trabao basta strak pa su empleadonan. Hopi control na trabao riba personal. Por ehempel control di alcohol na pia di trabao. Según por comprende cu esaki sinembargo no ta e problema pasobra ora tin reglamento, bo mester gewoon cumpli cune. Pero e abusonan cu ta tuma lugar ta entre otro e reglamentonan di trabao ta conta pa e homber chiquito so, mientras den Staff y Top - management ta fiesta tin y aparentemente "no rules". Den Staff y Top management cosnan ta sosode pero mesora ta wordo tapa. Johnny Martes, un security di Valero, bon amigo di Mike de Meza a wordo emplea algún aña atrás na APA cu un salario barbaro. Esaki a tuma lugar después cu Valero a cerá su portanan. Mesora presión di Minister a bin riba director di APA , Alfonso Boekhoudt e tempo aya, pa emplea Johnny Martes cu un salario barbaro. Di e salario aki aparentemente por a duna 6 ciudadano un trabao cu un bon salario na APA. Abuso no ta caba aki sino Johnny Martes, e gran amigo di Mike de Meza a wordo compensa cu un auto di compañía, un pickup diesel cu costa alrededor di 100 mil florin. Un ta tur hende tin e suerte aki den bida ora bo ta bon brother cu un minister manera den e caso aki. Rond 2 siman atrás yiu homber di Johnny Martes ta trip cu auto di PAPA, esta e auto di compañía APA y aparentemente bao influencia di alcohol pisa. Cu diesel pagá pa compañía, esta cu placa di pueblo di APA, anto ta accidenta y ta garna e auto di compañía di 100 mil florin total loss. Promer lugar ki mishi un yiu ta trip cu auto di compañía di e tata, gastando diesel di compañía? Si tabata un empleado regular, esaki lo a wordo sanciona cu posibilidad di perde su trabao 'op staande voet'. Como cu ta trata di yiu di BROTHER di Mike de Meza, opdracht a core den Staff y Top Management pa dera e caso aki 7 pia bao tera y no papia riba dje. Tapa e huma y play sordo mudo ora pueblo papia di e caso aki. APA lo mester cumpra un auto nobo pa PAPA y la vida continua? Asina esaki ta funcionando den APA cu STAFF por haci y deshaci y tapa pa otro mientras e empleado chiquito mester pasa door di scual y wowo di hangua. 'Hancho pabo y smal pami'. Pueblo ta exigi un declaración di Director di APA al respecto e caso aki . Den basta puito den e macuto cu poco poco lo cuminsa sali na claridad.

Ristramento preventivo riba posesion di droga den weekend di Halloween



Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu Polis lo ristra preventivamente pa posesion di droga den e anochi di Diasabra 25 di Oktober pa Diadomingo 26 di Oktober 2014 relaciona cu festividadnan di Halloween.

E ordo pa ristra preventivamente a wordo duna pa Diasabra 25 di Oktober di 6'or di anochi te Diadomingo 26 di Oktober pa 6'or di mainta. E area di riesgo di seguridad cu a wordo apunta ta cubri tres area, esta, * <u>zone I: Madiki y Rancho incluso Visstraat, tambe na y rond diferente localidadnan na Oranjestad, entre nan, Manuelito's Bar, Circle K, Budweiser Bar, Club 21, Silver Palace y Flamboyant Restaurant. * zone II: e localidadnan Cas Casuela na Tanki Leendert y Four Seasons na Solito. * zone III: e localidad Corazon Espinado Bar na Bushiri.</u>

E area den cual por wordo ristra preventivamente riba posesion di droga, a wordo apunta pa e fiscal mayor, conhuntamente cu minister di husticia y alto comisario di polis, a base di un bepaling den Ley di Droga (Landsverordening verdovende middelen, artikel 10, derde lid). Polis tin e autorizacion pa den e area di riesgo di seguridad, para hende y ristra nan na nan paña pa posesion di droga.

Homber a perde map den lobby di hotel

Diarazon 10:30 Central a manda polisnan na Holiday Inn pa un ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e homber A.J. jr. kende a bisa cu accidentalmente el' a lubida su map den cual tin dos paspoort na su nomber y di su casa y tambe 2200 dollar. El'a laga esakinan riba e mesa na e bar, cu ta situa den e lobby di e hotel. Un persona a haya e map y a bay cun'e. Polis a tuma e keho. Despues di e investiga na e sitio, a resulta for di e camara cu e supuesto sospechoso ta probabloemente un trahador di e bar.

Minister Paul Croes:

Mester adapta leynan pa personanan cu limitacion



Den cuadro di conversacionan cu Plataforma pa Personanan cu Limitacion, Minister Paul Croes a anuncia di kier mira cambionan den ley, pa asina personanan cu limitacion no wordo limita den nan mesun desaroyo. Leynan manera impuesto riba productonan (hulpmiddelen) pa personanan cu limitacion ta uno cu por aporta, cu e productonan aki ta bira mas accesibel. Tambe por pensa den integracion di personanan cu limitacion (mental of fisico) riba e mercado laboral, pero manteniendo nan uitkering. Esaki lo incentiva companianan pa tuma e personanan aki na trabao, sin cu mester carga tur gasto di inmediato. Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor drs. Paul Croes a mustra cu tur e cambionan y programanan cu e kier presenta, lo bay den dialogo cu e Plataforma pa Personanan cu Limitacion (PPL). Tin varios regla tambe cu mester wordo implementa, manera parkeerplaats specificamente pa hendenan cu limitacion. "Mi kier hisa e calidad di bida y e potencial pa nan por desaroya y participa mas den desaroyo di nos pais", asina Minister Paul Croes a duna di conoce.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

"Augustinus College na San Nicolas den un estado di Decadencia!"



Durante conferencia di prensa di diarazon ultimo, Parlamentario pa Partido MEP, sr. Guillfred Besaril, a elabora riba e situacion cu ta reina na Augustinus College na San Nicolas. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente: "Nos a wordo acerca door di diferente mayor di alumnonan cu ta atendiendo dicho school. Mayornan y esnan preocupa pa Augustinus College ta sinti cu tin tur fondo di mundo disponibel pa klinkers bunita dilanti e school, mientras cu pa e facilidad educacional no ta pasando net net nada. E situacion ta simplemente deplorabel!

Den pasado e flamante "Ex - Director" di Augustinus College a protesta energicamente debi na e estado deplorabel di e school. Awe cu e persona aki ta den un posicion mas halto (Parlamentario) den nos comunidad, un posicion den cual e por influencia e Gobernantenan di Pais Aruba pa tuma accion of sikiera protesta fuerte contra e Minister encarga, e ta laga grandemente di desea. Su accionan den e problematica di Augustinus College ta papia mas cu mil palabra! For di esnan cu ta realmente preocupa cu e school, nos a ricibi diferente yamada y hasta un mail, caminda nos por a constata cu te hasta a acerca un Parlamentario di AVP cu ta biba Pariba di Brug pa yuda of haci algo pa Augustinus College, pero lamentablemente sin ningun resultado. Esey a pone cu esnan concerni a dicidi na acerca nos Fraccion di MEP pa mira si sikiera asina e situacion penoso aki por haya e atencion cu e merece.

MEP ta consciente cu no ta solamente e construccion of renovacion di un edificio ta conta na momento di kier hisa e calidad den nos enseñanza. Pero nos ta totalmente convenci si, cu e ta un componente masha importante, cu ta influencia tanto e studiante como e docente. Bo no por funciona y logra resultado optimal si bo ta manera "Benta den un Chike di Porco!"

E tipo di situacionan aki no por mas! Mester por bin cu un maneho specifico den cual ta planifica con ta handa cu e mantencion y construccion di edificionan den Enseñanza. Mescos ta conta cu den futuro mester por planifica mihor con ta anda cu e tema aki sin cu e afecta e studiantenan y/of personal den educacion den nan funcionamento. Den e Comision Fiho di Enseñanza di Staten nos lo urgi e Minister en cuestion pa atende cu e situacion di Augustinus College lo mas pronto posibel. Den e tratamento di Presupuesto 2014 y 2015 cu ta na caminda, nos lo urgi e Minister pa presenta su plan pa evita e tipo di percansenan aki den futuro. Pasobra na final di dia e hobennan y Pueblo di Aruba Merece Mihor!", Parlamentario Besaril a termina.

Hoben a horta bicicleta

Diarazon 16.40 Central a manda Polisnan na haltura di Misa San Francisco na Playa pa ladronicia di un bicicleta. Na e sitio Polis a papia cu e mucha homber B. kende a declara cu el'a bay na Int Café den Kini Kini Building. El'a laga su bicicleta pafor pa drenta paden y despues di 4 minuut cu el'a sali, el'a haya falta di su bicicleta. El'a mira un homber largo, color bruin, bisti su short cora y camisa berde bay riba e bicicleta. El'a core su tras, pero no a logra alcanz'e. Polis a tuma su keho. Durante patruya den Macapruimstraat, na haltura di Centro Bario Dakota, polisnan a mira un mucha homber riba un bicicleta blanco den Pampoenastraat. E bicicleta tabata parce esun di cual a duna keho. Ora cu Polis a baha for di e auto, el'a reconoce e bicicleta. Mesora a mira e descripcion cu nan a haya for di e hoben, color blanco y un pintura di un Rosario riba e frame. Polis a tene e mucha homber na su braza, pero e mucha homber a cuminsa ranca bay den otro direccion cu e Polis tabata kier. Polis a bis'e p'e para keto, pero e no a tende. Ora cu Polis a purba gar'e mihor, el'a ranca y a core bay. Un paar di meter leu, Polis a logra gar'e y pon'e riba vloer y pon'e na boei. Polisnan a detene e hoben A.H.P. pa ladronicia y a hib'e warda di Polis, unda el'a keda entrega na departamento di JZKP.

Yorenne Arends, a gradua como Bachelor Social Work and Development na Universidad di Aruba







Dia 3 di Oktober, 2014. sra. Yorenne Arends a ricibi su diploma di Bachelor Social Work and Development na Universidad di Aruba. E ceremonia a conta cu presencia di miembronan di e comunidad academico, famia y amigonan. Su tata a felicit'e y emocionalmente a expresa su alegria pa loke su yiu a logra. Aruba Bank cu ta patrocina e Premio pa e Tesis mas sobresaliente di e Departamento di Social Work and Development tabata representa pa sra. Barbara Bronswinkel. Decano Luciano Milliard a habri e ceremonia y a elogia e programa pa su formacion solido di trahador social pa Aruba. Sra. Clementia Eugene, Department Head di Social Work and Development cu a presidi e ceremonia a indica cu e programa cu a cuminsa na 2009 ta cla pa cosecha su frutanan. Segun sra. Eugene "nos ta cla pa duna bek na comunidad e prome frutanan di nos trabao. Na prome lugar, e trabao di sra.Yorenne Arends, na di dos lugar e trabao y vision di Lydia Emerencia, e Rector bao di kende FAS a cuminsa, haciendo posibel pa ofrece Social Work and Development localmente ... y na di tres lugar e trabao di e prome Decano Paula Kibbelaar ". Como consecuencia di su preocupacion y su pasion pa mucha y nan bienestar psicosocial, sra. Arends a scoge su tema di investigacion - Lack of affection from mothers: its effects on the self-esteem and the ability of four to six year old daughters to make friends. Den su investigacion, e ta argumenta cu mirando cu e hende muhernan ta agentenan di cambio den sociedad, ta importante pa mucha muhenan lanta cu autoestima fuerte y dominio di abilidadnan social pa ta sigur y asertivo den nan bida di adulto.

Continuacion pag. 10

Sigui manda boso preguntanan.....
Hospital ta contesta e prome pregunta di luna



Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal conhuntamente cu AZV a lanza un campaña bao di e nomber "Pregunta di Luna". Durante diferente ocasion ta papia riba un topico cu tin di haber cu cuido medico of seguro medico y hopi biaha lo desea e contesta corecto pero no sa unda pa haya esaki. Hospital hunto cu AZV a crea un e-mail adres esta pregunta@ arubahospital.com of pregunta@uoazv.com na unda por manda tur pregunta y esakinan lo wordo contesta debidamente. Mensualmente ta scoge un pregunta cu lo por duna claridad na mas hende y publica esaki den tur medio di comunicacion.

Aki nos ta lanza e prome pregunta: "Mi ta un señora di 65 aña cu a haya pulmonia y ami a keda mas cu 1 siman den Hospital pero mi sobrino cu tin 15 aña por a sali den 4 dia. Pakico e diferencia grandi aki den duracion di estadia?" Na prome lugar masha danki pa tuma señora su tempo pa manda nos un e-mail cu e pregunta aki cual ta uno masha hopi scucha pa nos profesionalnan den enfermeria riba piso y tambe specialista.

Tin diferente motibo pa e diferencia den duracion di estadia pa loke ta pulmonia, pero e motibo principal ta e edad. Un persona entre 60 cu 79 aña ta keda un promedio di 6 dia den Hospital y un hoben entre edad di 8 pa 17 aña ta keda Hospital un promedio di 4 dia. Un persona di edad mas halto ta recupera menos liher y mayoria di biaha ta bin cu un of otro maleza por ehempel diabetes, presion halto etc. contrario di un hoben cu ta recupera mas rapido.

Si nos ta papia di duracion di estadia por compara tambe dos pacient cu a yega Hospital cu appendix.
Nos ta compara un pacient cu un appendix simpel cual lo keda un promedio di 2 dia y mey den Hospital. Pero tambe tin e pacient cu un appendix cu si a infecta y den e caso aki a rementa, esta un apendix complica y mester wordo opera cu emergencia lo keda un promedio di 4 dia den Hospital mirando e ta rekeri mas tratamento.

Na final e diferencia den duracion di estadia por tin diferente causa cuminsando pa edad, diferencia den grado di maleza, pero tambe si ta sufri di un of otro maleza extra manera diabetes, presion halto etc. E combinacion di maleza por causa cu un pacient ta keda mas dia den Hospital compara cu un otro pacient cu no tin un di e malezanan extra ey.

Algo cu ta sumamente importante pa menciona ta cu mas cortico un pacient keda den Hospital ta mas miho pe, pero semper teniendo na cuenta si cu e pashent ta ricibi e cuido necesario y di calidad manera nan merece.

Si despues di lesa e contesta duna bo tin algun pregunta mas por tuma libremente contacto cu Hospital, via pregunta@arubahospital.com. Tambe ta invita un y tur pa sigui manda preguntanan na e-mailnan aki riba menciona. Corda cu semper tur pregunta lo haya su contesta y e pregunta mas haci lo wordo publica siguiente luna.

Na tur ex – Bombero:

Re - union awe nochi pa 8'or di anochi na Eagle Bowling Center

Coleganan bombero ta manda un Recordatorio na tur ex - bombero pa un anochi di re-union, diabierna dia 24 di Oktober, pa 8'or di anochi na Eagle Bowling Center, banda di rotonde Sasaki. Durante e re-union aki lo ta bay tin un encuentro deportivo riba e canchanan di Bowling, entre Alarm Central 911, Centrale Post 100 y Spoedeisende Hulp, hunto cu e personal di ambulance. E cuater ultimo dienstennan aki semper ta comunica via radio of telefoon pa salba bida di hende, pero nunca no sa ta ken ta tras di e radio of na telefoon, awel esaki ta e oportunidad pa cera conoci y intercambia cu otro. Esaki ta bay ta un anochi hopi ameno, yena cu ambiente, boso coleganan ta warda boso sin falta.

Continuacion di pag. 8

Yorenne Arends, a gradua como Bachelor Social Work and Development na Universidad di Aruba

Sra. Arends a informa su audiencia cu for di su investigacion por conclui cu mayoria di e 53 mucha muhenan den su estudio ta ricibi afecto adecuado di nan mama, kier men cu nan ta duna braza, sunchi di bon nochi, ta hunga cu nan y ta bisa nan cu nan ta stima nan. Segun sra. Arends, no tin preocupacion grandi cu e participantenan ta victima di negligencia emocional of abuso y parce cu pa e grupo aki nan famia ta cumpli cu Articulo # 19 di e Convencion di Derecho di Mucha. Ademas, e estudio tambe a conclui cu tur e participantenan tin amigo. Sra. Eugene cu tabata e Academic y Thesis Coach a describi sra. Arends como prepara, estudioso, serio, dedica y envolvi. Ademas el a afirma, cu señora Arends a probecha di e perspectiva general y di e desaroyo di e programa di estudio completando cu exito tres periodo di practica, prome na Colegio Arubano, di dos na Directie Voogdijraad y di tres na SKOA. E graduacion di sra. Arends kier meen cu, sin duda, e ta culturalmente competente pa traha cu individuo, grupo, famia, organizacion- y comunidadnan cu e meta di desaroyo. Mas importante ainda, e ta apto pa traha cu hende den un contexto profesional, den cualkier organizacion cu ta presta servicio na hende y tambe pa profesionaliza e profesion di trabao social. Na final di e graduacion sra. Eugene a indica enfaticamente cu cualkier doño di trabao lo por considera su mes fortuna di tin sra. Arends como empleado. Di mesun manera el'a señala cu cualkier mucha of mayor por considera su mes bendiciona pa nan tin sra Arends como asistente social, pa su conocimento, abilidadnan y actitud adkiri den e programa, su calor, empatia y su sentido halto di profesionalismo.

UN ATARDI CU HOPI INFORMACION PA NOS MUCHANAN

Diasabra 25 di Oktober na Club Primavera

Club Infantil, Juvenil Jardim de Primavera cu invitacion special en conexion cu siman di prevencion y concientizacion di droga. Club Infantile Jardim de Primavera ta invita tur mucha y mayornan pa un charla informativo cu lo tuma lugar diasabra awor 25 di Oktober 2014 cuminsando pa 3'or di atardi na club Primavera (Club Portugues) e charla aki lo wordo duna pa un profesional den e area aki di Cuerpo Policial
lo tin hopi informacion pa nos muchanan. Mayornan ta invita pa asisti cu nan yiunan y asina haya sa mas! Nos ta warda tur nos muchanan cu ta nos futuro! ~Cuminsa tempran pa un briyante futuro mañan!*

~Who You Are Makes A Difference!*

Segun homber nan kier a hort'e

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 3:11, na haltura di Riu Hotel pa un supuesto atraco. Na altura di Sopranos Restaurant, Polis a topa cu e victima, e homber N. naci na Jamaica di 29 aña, kende a bisa cu e tabata canando y tres homber di habla Spaño a bin cerca dje. Uno a bis'e "yo te voy a robar". N. a sinti su mes menaza y a cana bay den direccion contrario. Segun N. e hombernan a drenta den un auto preto chikito cu glas getint. Na haltura di Riu, N. a mustra Polisnan e auto, cu ta un Geo Merto A-57792. E auto tabata para na yabi y intacto pero no tabatin glas getint. N. a bay su cas y Polisnan a bis'e pa e bay duna keho na Recherche si e ta desea.

Chris Romero, parlamentario di MEP:

Gobierno di AVP nunca tabata tin e intencion di habri e refineria bek!



Keto bay nos ta tende eyfor cu “cueste loke cueste” gobierno lo bay inicia cu e proceso di desmantelacion di e refineria. Aparentemente tin bisa cu refineria Valero lo no ta operacional mas y cu e lo no tin posibilidad pa e por wordo inaugura na un manera sigur. Na St. Croix un refineria cu tabata den un estado mucho pior mes lo bay wordo inaugura na aña 2015. Si esaki por wordo haci na e isla aki, kier meen cu e posibilidad no por wordo exclui na Aruba. Si nos considera cu e refineria na Aruba no por ta funcional mas, nos a dicidi di acerca diferente experto. E contesta cu nos a haya di mayoria ta uno positivo y cu e lo por ta operacional atrobe. Nos pregunta e ora ey ta: kico ta e pura cu tin cu desmantelacion di e refineria? Siendo cu esaki ta un pilar economico cu Aruba mester di dje. Nos di oposicion ta urgi gobierno pa haci su maximo esfuerzo pa habri e refineria bek.

Ademas di esaki actualmente tin exploracion di petroleo y gas den nos awanan teritorial cual ta pone nos cuestiona atrobe e proceso di desmantelacion. Un ehempel simpel cu mi por duna ta lo siguiente: Imaginabo cu Aruba ta buscando baca y carne eyfor pero na e mesun momento bo ta desmantela e laboratorio cu lo mester bay procesa e carni. Nos por saca 2 conclusion for di esaki. Uno, si logra haya gas of petroleo den nos awanan teritorial, nan lo bay over na solamente bende esaki cual lo beneficia Aruba mucho menos na lugar di rafina e producto aki mes. Den e mesun rosea tambe mi tin cu bisa cu un refineria nobo lo costa mas di 6000 miyon dollar siendo cu nos tin un refineria cu ta rekeri upgrade y mantencion cu no ta hiba ni 1/3 parti di e costo pa un refineria nobo! E di 2 conclusion cu nos por saca ta cu simplemente gobierno nunca tabata tin e intencion pa habri e refineria bek.

Drs. Booshi Wever di UPP:

COMPANIAN LOCAL TAMBE MAG DI BENEFICIA DI INVERSION DEN ENERGIA ALTERNATIVO?



Mientras cu e presupuesto 2014 ainda no a wordo firma door di nos gobernador y minister di finanzas mester cumpli cu e obligacion, segun e palabracion entre Plasterk y Mike E, firma dia 3 di Juli 2014, pa tuma e recomendacionnan integralmente over proponi door di e secretariado di CFT, na Aruba e gobierno ta sigui cu su "propaganda" y "promesanan": 1. Mike Eman lo cumpli pa dedica 12 miyon florin, cu no ta presupuesta, pa paga e gelijkbedrag y bashi-premie na nos pensionadonan. 2. Minister Paul Croes ta firma un MoU cu e Stichting Kennis en Advies Centrum Arbo (SKACO), un centro di conocimento cu specializacion riba leynan pa seguridad y salud di empleado- y leynan laboral. 3. N.V. Elmar, Utilities Aruba N.V. y Gobierno di Aruba a firma un Memorandum of Understanding (MoU) cu e compania LED Roadway Lighting Ltd di Canada. E plan ta pa reemplaza tur e luznan di caya rond Aruba y añadi mas of menos 12 mil palo/ instalacion di luz mas na e cantidad existente. 4. Gobierno di Aruba a firma e MOU cu e grupo Piñero cu ta propietario y desaroyador di e hotel cu lo bin na Seroe Colorado.

Loke a yama mas mi atencion ta e dos proyectonan "innovador" cu a drenta den operacion e siman aki. Ta trata di: 1. E proyecto "Waste to Energy" di EcoTec. E planta ta ricibi e sushi cu Ecotech ta recolecta y ta transforma esaki den gas y e ta bay via un conexion cu tin caba pa WEB pa wordo usa na lugar di fuel oil. Den diferente publicacion mi a denuncia e proyecto aki, na unda a kita e posibilidad di nos compania estatal Serlimar di ehecuta e proyecto aki y a permiti Ecotech desaroya esaki sin cu a tene un destaho publico y na unda WEB lo mester a inverti alrededor di 9 miyon florin pa completa e tuberia entre WEB y EcoTec. Mientras tanto pueblo lo mester paga e suma di 25 florin pa recoge e desperdicio di cas, pa Serlimar na su turno regala Ecotec esaki pa converti'e den gas pa Ecotec si bay cobra p'e. 2. ELMAR a haci un inversion di 11 miyon Dollar Mericano cu e compania PFixx pa construccion di un parke solar na nos aeropuerto. E proyecto aki no a cuminsa riba un bon pia. Sin cu a duna ningun tipo di splicacion, a termina e contract (no Mou) cu ELMAR y Mike Eman a firma dia 5 di September 2012 cu e compania Hulandes Oskomera Solar Power Solutions BV pa construccion di e parke solar pa medio di un partnership publico priva (PPP). Y den medionan di comunicacion nos a wordo informa cu dia 22 di April 2013 un contract pa diseña y construi e Parke Solar a wordo firma entre ELMAR y e compania local Pfixx Solar. E compania LOCAL aki ta inscribi na Camara di Comercio na nomber di sr. Milton Harms.

Lagami kita tur duda di esnan cu lo por tin e impresion cu mi tin algo contra inversion di companianan local na e desaroyo economico na nos Pais. Al contrario nos situacion financiero actual ta asina malo cu inversionnan ta di suma necesidad, pero dicon semper e mesun inversionistanan y pakico no ta tene cuenta cu nos propio companianan estatal y tambe nos comerciantenan chikito cu mester 'struggle' pa por sobrevivi y nunca lo por competi cu e 'groot kapitaal'. E motibo di mi preocupacion cu e comerciante chikito no lo haya un fair chance, ta e declaracion di sr. Fons van Pul, director di Pfixx. El'a duna di conoce di ta willing pa inverti 'entre 10 y 30 miyon pa un otro proyecto hunto cu companianan local. El'a agrega cu kizas Gobierno por indica unda nan kier tipo di proyectonan asina, of tin hopi parkeerplaats unda autonan ta para henter dia den e solo cayente cu tambe por wordo usa. E por ta supermercadonan of otro companianan priva grandi. E compania ta simplemente bende e coriente cu ELMAR cu ta distribui esaki'. SIMPLEMENTE bende e coriente cu ELMAR, un comerciante na Aruba tambe lo por haci, ya cu su inversion no lo core ningun peliger, y e placa lo keda aki.

Ta yega tempo cu e gobierno aki y sigur Utilities, WEB y ELMAR cuminsa duna cuenta di nan actonan. Pueblo tin e derecho pa sa cuanto a inverti den su totalidad den e Green Conferencenan y tambe den construccion di e parke solar na nos aeropuerto. Principalmente si mester a paga e compania Oskemara daño y perhuicio pa e kiebro di e contract.

Nos a bin ta experiencia un gobierno corupto cu no ta ria pa haci promesanan fofo y cu ta keda hinca nos pueblo den un desaster financiero sin misericordia. E ta nos deber di keda vigila Mike E. y no permiti mas manipulacion, intimidacion y destruccion di nos Estado di Derecho, pasobra di e 13 parlamentarionan marioneta di e partido AVP no mag di spera nada constructivo. TA E PUEBLO SO POR SALBA E PUEBLO!!

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

HARD TALK (week 12)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter,vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

RICHARD ARENDS, DE ZONNEKONING VAN MIKE EMAN

Wat zeg ik: mr. Drs. RICHARD ARENDS (DEEL 2)

DE NIEUWE MR. WONDERFUL: DE GROTE TEKSTSCHRIJVER VAN DE GROENE NONSENS VAN MIKE EMAN

Gisteren berichtte ik u al over het mooie artikel dat Richard Arends liet opmaken in het AVP-glorieblad “Aruba Dushi Tera” beginnend met de hubfunctie van Aruba. “Het is geen concept meer maar realiteit” stuntelt het zielige mannetje dat nog nooit van zijn leven echt gewerkt of iets gepresteerd heeft. “Er is de afgelopen jaren door de overheid en het bedrijfsleven fors geïnvesteerd in de hubfunctie”, weet hij te vertellen. Maar geen woord over de tientallen artikelen in de pers waarin IEDEREEN zich rot lacht om die hub van Mike Eman omdat IEDEREEN zich realizeert dat er niets terecht is gekomen van zijn hub en zijn kenniseconomie waarmee wij willen hubben. Geen woord over de grote investeringen van Nederland en KLM op Bonaire dat WEL ontwikkeld wordt als hub met concrete gegevens en doelen! Geen woord over de vele Nederlandse bedrijven die investeren in Columbia en Brazilië en Mike Eman niet eens aan de hand meenemen en de contacten zelf maken zonder Mike Eman. Richard weet je nu nog niet dat Mike Eman geen enkele geloofwaardigheid meer heeft in Nederland en daar als zielepoot wordt uitgelachen? Lees nou niet altijd de Diario Richard, lees ook eens een keer een andere krant!

Duurzame, sustainable, energie

De bezoekers aan deze conferentie vertonen allemaal een ongebreideld enthousiasme over de mogelijkheden van hernieuwbare energie omdat dat de oplossing zou zijn voor alle problemen van de wereld tot in de oneindige toekomst. Ze zijn allemaal doodsbang niet langer mee te tellen bij Mike Eman als ze niet enthousiast meegaan in dit wensdenken en Mike Eman niet steunen bij zijn pogingen deze paneet te redden. Wee oh wee, wie het er niet mee eens is. Dan zal Mike je koeieneren. En dus zie je de schijnheilen ’s avonds in het nieuws op Telearuba en ATV als je de fout maakt naar die kanalen te kijken. Helaas voor Aruba, Mike Eman en zijn ministers weten helemaal niet waar ze het over hebben, ook niet over het klimaat en de technische en fysische beperkingen van hernieuwbare energie maar hun cultvolgers aanvaarden kritiekloos alles wat Jim Jones hun voorhoudt en ze durven zich niet aan kritiek te wagen.

Hulde aan de sponsoren

Hier volgen de sponsoren van deze nonsensconferentie: Repsol (natuurlijk met zo’n goeie deal voor eventuele gasexploratie), Utilities Aruba (natuurlijk, daarom moeten de burgers 15% meer voor elektriciteit betalen), Windpark Uridrama (die nog niet weten dat hun windmolens NOOIT geplaatst gaan worden), ATA (dat spreekt vanzelf, die zijn bezig met ons toerisme duurzaam kapot te maken), Setar NV en APA (lang leve de overheidsbedrijven die allemaal 100% zelfstandig zijn (!!), Valero (dat zal voor de goede deal zijn om de raffinaderij af te breken), Aruba Airport Authorities (die gemakshalve zijn vergeten dat premier Nelson Oduber KLM aantrok voor het management van onze airport en dat KLM-directeur, de overgroene Camiel Eurlings inmiddels naar huis werd gestuurd), Deloitte, PwC en Ernst & Young (daar schrijf ik binnenkort nog een apart artikel over!), TNO (’t zal niet waar zijn), AIB (de bankiers van het Hard Rock-hotelproject), en Sjiem Fat & Co (nou ja, die krijgt toch elke dag betaald van ons belastinggeld).
Hulde aan al deze instanties en bedrijven; ze helpen Mike de Grote allemaal om de aarde te redden! Met de woorden van Jossy Mansur van Diario “Er is maar één man die Aruba kan besturen en dat is Mike Eman”, maar ja, hij is ziek, misschien bedoelde hij kapotmaken? Voor alle sponsoren heb ik het volgende fantastische nieuw vanuit Nederland, net vers van de pers:

WINDMOLENS ZIJN UITONTWIKKELD, KUNNEN NOOIT ZONDER SUBSIDIE, EN DRAGEN NIET BIJ AAN HET TERUGDRINGEN VAN CO2-EMISSIE.

De aanwezigen bij deze conferentie leven allemaal op Cloud 9, in Wonderland en the Magic Kingdom.

*Overigens mis ik Richard Branson, Al Gore, KPMG en de Tera Group als sponsoren.... oh die ontvangen alleen maar donaties, die geven nooit iets terug!

Vanzelfsprekend profiteren talloze bedrijven, organisaties en hoogleraren van de subsidievleespotten; wat is er mooier en makkelijker dan je populair te maken met behulp van andermans geld? Het geld van de burger, belastingbetaler die gedwee wordt gehouden met bangmakerij over smeltend ijs, uitstervende ijsberen en wat al dies meer zij.
“Trek op tijd de stekker uit zich voortslepende projecten en grijp hard in” is het advies vanuit Nederland. Financieel belang, angst voor gezichtsverlies, gebrek aan kennis, en vooral gebrek aan moed blokkeren het nog heersende geloof in groene wind en zonne-energie terwijl het windbeleid zal mislukken omdat het niet haalbaar is.

JA, EN DAT WAS MIJN VERHAAL OVER DE NIEUWE MR. WONDERFUL, RICHARD ARENDS DIE WE AL EERDER KENDEN ALS HET GROENE REKENWONDER, DIE MAN, WEET U NOG, VAN DE ALTERNATIEVE AVP-BEGROTING IN 2009, VAN DE UITSTEKENDE FINANCIELE PRGNOSES EN SLUITENDE BEGROTINGEN.

Wat zal er nou van zo’n man terecht komen als de regering binnenkort valt?Zou de oppositie hem aanhouden als groene consultant of als begrotingsopsteller?

Dos dato importante ora di emergencia: Si pacient ta consciente y si e ta hala rosea



Judy van Pelt ta un enfermera na Servicio di Ambulance di Instituto Medico San Nicolas (ImSan). E ta comparti algun tip pa aplica na momento di un emergencia. El'a subraya cu ora yama pidi asistencia, ta importante pa bo sa e adres bon. Esaki sin duda ta facilita e proceso pa yega mas liher posibel.

Fuera di e sitio unda ta rekeri presencia urgente di un ambulance, tambe ta importante pa e enfermero abordo di e vehiculo por cuminsa prepara pa e scenario cu e lo topa cune. Esey tin di haber cu preparacionnan cu mester sosode den ambulance mes, pero hopi vez na Hospital tambe cu entretanto ta cuminsa prepara pa un emergencia. Den casonan asina, ta bon pa sa di antemano si e pashent ta hala rosea. Tur pacient cu ta yora of ta papia, ta halando rosea. Esaki ta un tip chikito, pero hopi importante, asina Judy van Pelt a enfatiza.

E paramediconan den Ambulance lo kier sa si e pacient ta consciente. Por ta e famia ta pensa cu e no ta consciente door cu su wowonan ta sera. Tog por purba di primi su man un tiki y check si e ta reacciona. "Esey ta e di dos cos cu ta hopi importante pa nos y corda bisa adres". Banda di esaki ta indispensabel pa haya sa si e persona ta un pacient di curazon, epileptico, diabetico, etc. Pero mas importante ta pa sa si e pacient ta hala rosea y si e ta consciente, el'a remarca. Servicio di Ambulance di ImSan ta haci un yamada na comunidad pa tene cuenta cu e aspectonan aki pa asina por duna e mihor servicio posibel. Di e manera aki tambe lo por yuda scapa bida di un hende.

Servicio di Ambulance ta existi na Aruba desde aña 1930, pero ta resorta bao di ImSan for di aña 2005. Nan ta 34 empleado bon prepara y educa dor di Ambulance Academie di Hardewijk-Hulanda. E ekipo tin un total di 10 ambulance y 2 bicicleta na nan disposicion. Ta opera for di 3 diferente post, situa na Wayaca, na ImSan na San Nicolas y tambe un otro centro den Schotlandstraat riba Sasakiweg.

Anualmente Servicio di Ambulance ta atende un averahe di 7500 yamada, di cual por lo menos 7000 ta resulta den un transporte. Ta bon pa enfatiza cu mayoria di e personal den Ambulance tin un experencia amplio trahando sea den Sala di Operacion, den Departamento di Emergencia of den e departamento di cuido intensivo na Hospital. Servicio di Ambulance ta brinda cuido medico basico y avanza na un forma hopi profesional.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

"Colegio San Antonio tin tur su razon pa protesta"



Diahuebs mainta Minister di Enseñanza a tuma nota di un accion di protesta na Colegio San Antonio cu ta situa temporalmente na Centro di Bario Dakota. "Si no tabata pa e accion aki, mi no lo tabata sa cu e situacion di coriente no tabata soluciona. A drenta informacion siman pasa mustrando cu tin un fayo tecnico cu e capacidad di coriente, cu consecuencia cu airco ta cay afor den varios trailer. E trabao aki a wordo delega na Directie Onderwijs y nos a wordo informa cu tur cos ta soluciona, mientras esaki no tabata e caso. Nos lo deal cu e situacion interno pasobra esaki sigur no ta aceptabel." Mas leu e mandatario a sigui splica cu "Manera nos a tende di e situacion awe mainta, ta trahando riba un solucion rapido y ta sperando cu por keda cla prome cu dialuna".

Sinembargo, e problemanan na Colegio San Antonio no ta limita na airco so, pa cual for di e Ministerio di Enseñanza ta haciendo esfuerzo pa por purba soluciona e otro retonan mas pronto posibel. Nan ta varia entre otro cu problemanan cu bentana y 'omheining' pa cual ta buscando un solucion practico. Di otro banda, e reto mas grandi no ta pa keda soluciona problemanan na e centro di bario mes, sino pa cuminsa cu e trabaonan di renobacion na e school mes, situa na Santa Cruz. Te ainda e trabaonan eynan mes no a cuminsa. Actualmente e documentonan tur ta na FDA, pendiente pa aprobacion. "Nos ta anticipa cu esaki lo keda cla muy pronto. Manera mi a indica anteriormente, tin varios proyecto di renobacion y mantencion cu ta planea pa cuminsa Januari. Colegio San Antonio ta un di esaki nan", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica.

Mientras cu ta wardando pa renobacion cuminsa y keda cla, lo sigui opera bao di e circunstancianan existente locual ta keda un reto grandi mirando cu un school ubica den un centro di bario no ta un situacion ideal. Mientras tanto Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a reuni cu tur e docentenan y a confirma na cada un cu pa dialuna awor tur cos lo ta funcionando sin problema y a expresa personalmente cu e ta comprende nan disgusto 100%.

Gerick Croes di MEP:

Gabinete Eman for di un principio no kier a paga e "gelijkbedrag" na pensionadonan



Den Gabinete Eman e contradicción- y declaracionnan haci ta ponebo duda di e seriedad di parti cierto ministernan y cuestiona y desenmascara e engañonan camufla. Nos a comprende for di declaracionnan haci door di Minister di Finanzas actual cu e gelijkbedrag, cual su costo ta alrededor di 12 miyon florin nunca a wordo presupuesta pa 2014.

Contradiccion kitamento gelijkbedrag
Sorprendentemente siman pasa promer minister ta sali declara cu lo mester bay aloca fondonan pa Gelijkbedrag awor. Según e mandatario esaki a wordo determina door di un protocol cu a wordo firma cu diferente sindicatonan. Algo cu si ta poco straño ta cu sindicalistanan mes a bisa cu na ningún momento e kitamento di gelijkbedrag no tabata forma parti di e contenido. Claramente esakinan ta diferente version cu ta contradeci otro total, dunando e impresion cu loke wordo papia den e dialogo social no ta tur ora ta confiabel. Ironico ta cu promer minister kier meen cu e por aloca fondonan cu no a wordo inverti e aña aki door di onderbesteding siendo cu cifranan realiza te cu awor ta mustra cu en comparación cu 2013 a a surpasa e nivel di realización di gastonan. Ademas di no tin placa promer minister ta duna e impresion cu e por desvia di e presupuesto manera cu e ta haya ta bon siendo cu tin proceduranan pa cumpli cune.

Exclui "gelijkbedrag"pa pensionadonan
Cu promer minister ta papia di alocamento di fondonan di otro ministerio ta dudoso pa diferente motibo. Na promer lugar e presupuesto modifica (traha di nobo y no supletorio) a wordo entrega 30 September door di minister di finanzas y claramente nos por comprende cu den e versión aki di e presupuesto tampoco e "gelijk bedrag" ta wordo inclui of ta bini padilanti. Na di dos lugar nunca Gabinete Eman por a demostra di keda den margen di su mesun presupuesto. E solo hecho cu no a logra ni keda den nan propio balanced budget akkoord crea door di nan mes ta papia un idioma bastante cla. Loke tambe mester tene cuenta cune ta cu mester tin e presupuesto original aproba promer y si acaso ta premira cu lo bay surpasa cierto gastonan lo mester cana e procedura stipula door di ley di comptabilidad pa asina después esakinan por wordo considera legitimo y pa despues bay den un presupuesto supletorio. Realidad ta cu falta 2 luna pa aña caba y loke a wordo cambia den e presupuesto ta exactamente loke CFT a señala cu a bay totalmente robez cual consecuentemente a resulta di bira un modificacion di 209 miyon den presupuesto 2014. Bo por conclui cu nunca Gabinete Eman tabata tin e intención real di paga e "gelijkbedrag" na e pensionadonan. Ta obvio cu e minister di finanzas anterior cu consentimento di promer minister deliberadamente a excluí esaki for di e presupuesto. Pesey nos di oposición ta lamenta e falta di honestidad y ta haya hopi ironico pa tende promer minister declara "cu mester aloca fondo awor" pretendiendo di hunga un héroe siendo cu e mes tabata tras di e decisión desde un promer principio pa kita placa for di pensionadonan!

The Voice Of Christmas lo tin tent disponibel pa esnan interesa di bende nan artesania di fin di aña

The voice of Christmas lo duna oportunidad pa tur hende cu ta traha obra di arte of traha cosnan dushi pa bende esaki ariba e anochi di nos Festival. The voice of Christmas lo tuma lugar dia 22 di November na Centro di Bario di Noord pa 6'or di atardi. Tur esnan cu ta interesa pa huur un di tent, por yama reserva na 731- 2119. Tambe na nos muchanan cu ta interesa ainda pa competi, nos tin un paar di lugar habri. The Voice of Christmas lo traha pa duna un donacion na e school cu su cantante a bende mas entrada y cu logra sali e cantante mas popular. Tur school of comision di mayor cu kier trece un extra entrada pa e school, esaki ta boso oportunidad. Pa mas informacion yama na 739- 9446 of 731- 2119.

Solo Local......

GANADORNAN DI MONSTER ENERGY A DISFRUTA NA LAS VEGAS

UN EXPERIENCIA COMPLETO

Siman pasa e gandornan di e campaña di Monster Energy, THE VEGAS EXPERIENCE a biaha pa Las Vegas na Merca pa disfruta di nan premio cu a inclui un biahe completo y un experiencia inolvidabel. Nan a participa y gana cu e campaña aki door di simplemente cumpra 4 bleki di Monster Energy na puntonan participante den e luna Augustus of September.

E ganadornan a hospeda na e luhoso Luxor Hotel & Casino y a disfruta di tempo pa nan explora e ciudad di Las Vegas pero tambe a experiencia un di e eventonan mas grandi di Motor y Supercross na Mundo, e Monster Energy Cup. E evento aki a tuma lugar diasabra 18 di October y a cuminsa for di oranan di merdia caba cu diferente presentacion di BMX, demonstracionan di drifting, show di Harley Davidson y Freestyle motorcross. Akinan e ganadornan por a conoce athletanan di Monster Energy di cerca, incluyendo Vaughn Gitttin Jr, un di e profesional drifters mas exitoso na mundo. Den oranan di anochi e competencia di Motor y Superscross mes a cuminsa cu un tremendo opening show cu a inclui fuegonan pirotectico y a excita y prepara tur hende pa e show cu e athletanan lo presenta. E aña aki e Monster Energy Cup a conta cu un pista mas grandi pa asina coredonan por a duna un show mas grandi cu den añanan anterior. Un di e ganadornan, Tania Jacobs, a comenta "Mi a enjoy di e Monster Energy Cup, e ta echt algo cu bo no ta imagine con great e ta tanten cu bo no experencie!".

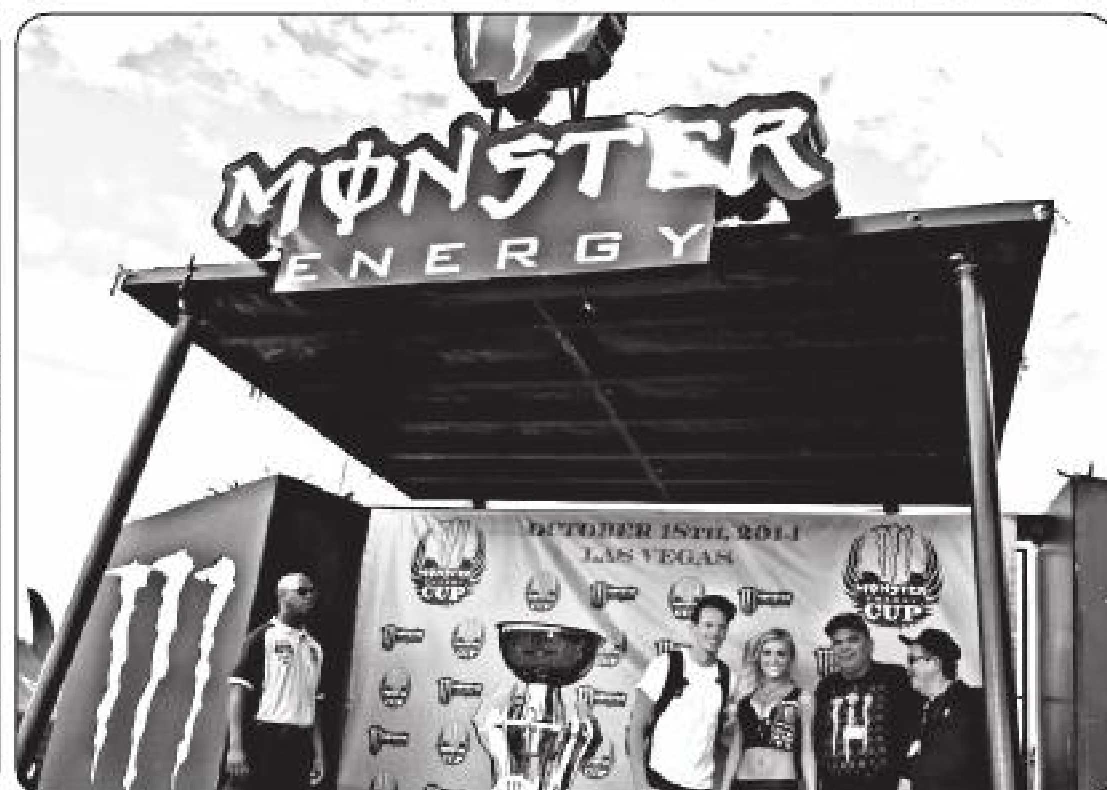
















Solo Local......

"One Love Reggae Festival"

Bacardi ta hiba un fanatico pa topa cu Ziggy Ricardo

Por lo menos un cliente di Bacardi lo haya e oportunidad pa por cera conoci personalmente cu e artista di reggae, Ziggy Ricardo di e grupo The Force. Bacardi ta orguyoso di por forma parti di e evento "One Love Reggae Festival", cu lo tuma lugar Diasabra 8 di November 2014 den Piedra Plat Entertainment Center. E concierto ta cuminsa 8'or di anochi y prijs pa entrada ta solamente 55 florin.

E anochi aki bo por conoce di cerca e artista invita, conoci como Ziggy Ricardo y The Force. Tambe ta bay tin otro bandanan di reggae local manera ta Honeypot, Dreamland Band, Mystical Connection, Kawura, Roots I Riddim, Cosmic Stonez, Farmer Marcus y Jefferson Paris.

Prome cu e concierto, Bacardi lo ta presente cu "One Love Reggae Festival" na Carubian Festival unda lo bende ticketnan pre-sale pa e festival. Tambe cu cada compra lo regala un FREE Bacardi Mojito y lo parti nan Famoso Bacardi & Oakheart.

Pa por "Meet & Greet" Ziggy Ricardo clientenan mester cumpra un boter di Bacardi. Warda bo recibo y ricibi un ticket pa participa pa por conoce e artistanan famoso di reggae. Ademas di esaki ta bay rifa algun tickets riba Facebook di Bacardiaruba.

Diasabra 8 di November durante e gran evento aki ta bay tin na porta e asina yama "Bob Marley Shot by Bacardi".











Solo Local......

Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Tin hopi oportunidad riba tereno di energia

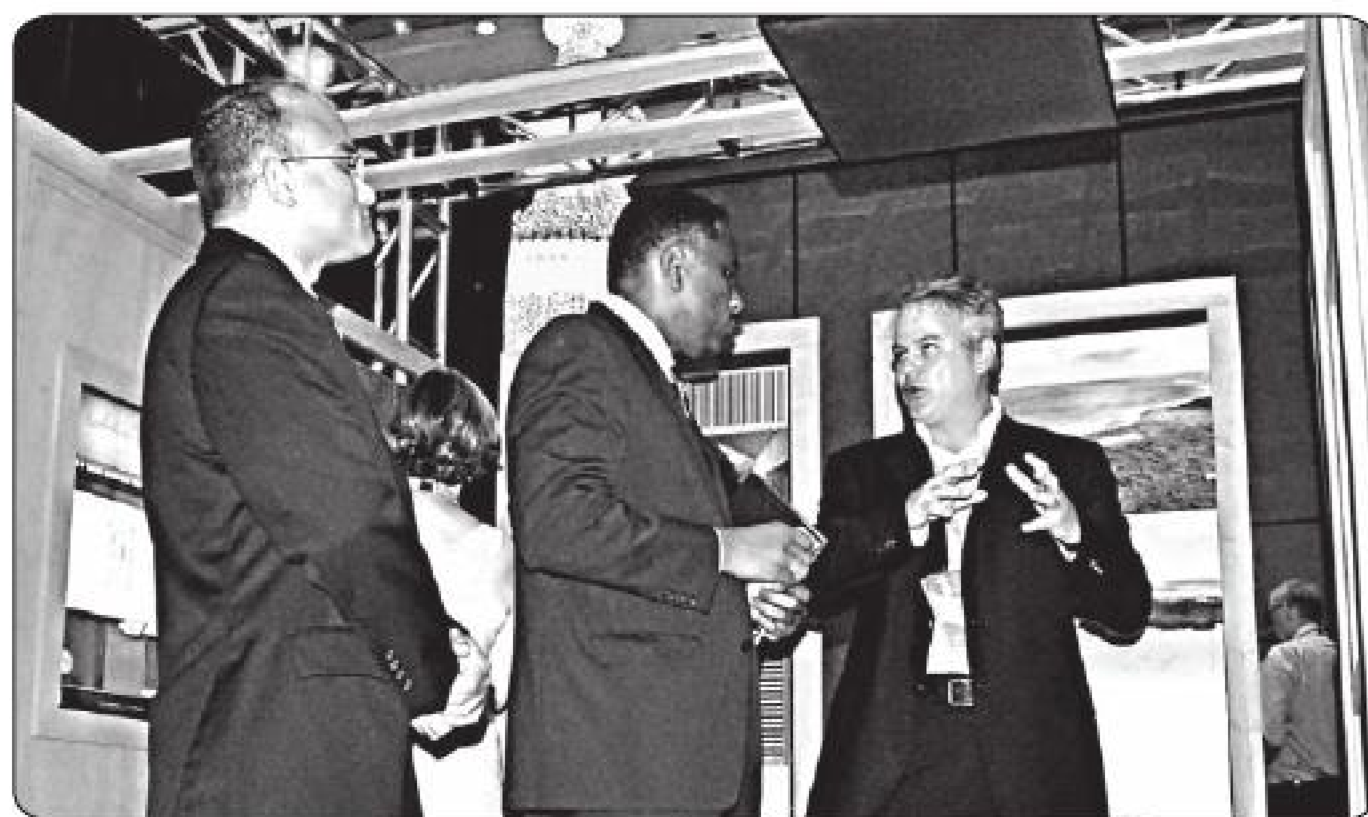
Durante Green Aruba where Europe meets the Americas

Minister mr. Drs. Arthur Dowers a expresa cu ta un inspiracion pa mira e desaroyo y oportunidadnan riba tereno di energia, infrastructura, tecnologia y turismo sostenibel. Esaki ta encurasha nos pa sigui cu e desaroyonan aki cu mas entusiasmo ainda y sigui traha riba e meta grandi pa yega na un comunidad sostenibel den tur aspecto posibel. E mandatario a bishita e conferencia di Green Aruba where Europe Meets the Americas 2014 ayera.

"Berdad Aruba ta un isla chikito, pero nos mester tene semper nos dilanti e palabranan di Ryunosuke Satoro: Individualmente, nos ta un gota. Hunto, nos ta un lama," Minister Dowers a subraya. "E tempo ta awo pa contribui na un comunidad diferente, un comunidad sostenibel. Ban sigui yuda disminui Aruba su carbon footprint. Tur esfuerso, tur decision cu bo tuma na cas, den bo famia, na trabao y na scol ta un paso mas pa yuda conserva y preserva nos isla y nos planeta," Minister Dowers a conclui bisando.

E Minister ta encurasha publico general pa bishita e tradeshow y haya splicacion di diferente producto y proyecto, manera e "smart community", cu actualmente ta wordo desaroya na Kibaima y un auto cu ta core riba energia di coriente y no ta uza ningun tipo di energia deriva di fuentenan fossiel, manera gasolin y diesel.

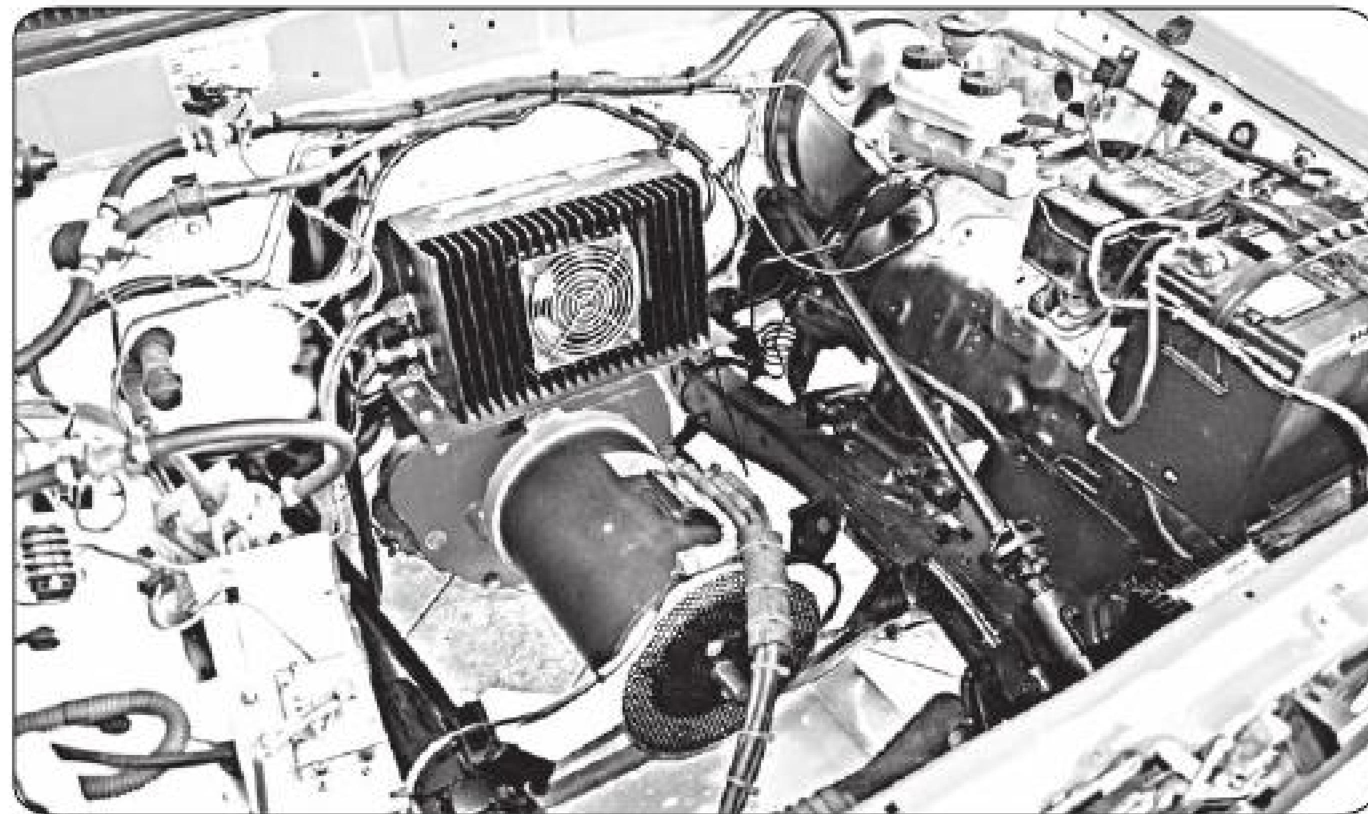
E conferencia e aña aki ta conta cu un programa cu expertonan y cientificonan riba diferente tereno, cual ta haci'e un evento hopi bon atendi pa invitadonan di exterior, como tambe comerciantenan local buscando oportunidadnan nobo pa expande nan negoshi.













Solo Local....

Green Aruba where Europe Meets the Americas

Astronauta Hulandes André Kuipers ta cera e conferencia



Actualmente ta tumando luga na Aruba, e conferencia internacional Green Aruba where Europe Meets the Americas 2014, den cual expertonan riba tereno di sostenibilidad ta topa otro pa discuti e ultimo desaroyonan tecnologico y oportunidadnan pa haci uzo di Aruba como un brug pa haci negoshi entre Europa, Caribe y Latino America.

Riba e ultimo dia di e conferencia, esta diasabra, André Kuipers lo haci su presentacion. Kuipers ta e prome Hulandes cu a haci dos viahe pa espacio durante di su carera. Su di dos mision tabata e biahe Europeo mas largo di historia, unda cu el a pasa 193 dia den espacio hunto cu dos otro astronaut pa un mision cu a hiba e nomber di PromISSe. Su prome mision, DELTA, a tuma luga na aña 2004 y tabatin un duracion di 11 dia.

Su di dos mision tabatin un periodo di preparacion cu a encera añanan largo di training na Houston, Moscu, Cologne, Montreal y Tokyo. E biahe a tuma luga den nave Ruso Soyuz y el a wordo compaña pa un Ruso y un Mericano.

Riba 21 di December, 2011, e nave a wordo lanza for di Kazahstan y dos dia despues e tripulacion a yega e International Space Station, unda cu nan a biba y traha pa seis luna. Riba dia 1 di Juli 2012, André a bolbe for di espacio, su aterizahe a tuma luga na Kazakh steppe.

André Kuipers, ademas di ta dokter, cientifico y ingeniero di vuelo di profesion, tambe ta un handyman y embahador pa diferente obra di caridad. Su storia ta un hopi interesante y e presentacion di André Kuipers sigur ta un di e highlightnan di e conferencia Green Aruba – Aruba Meets Europe 2014.

Green Aruba, where Europe Meets the Americas (GA-EMA) ta tuma luga entre 22 pa 25 di october 2014 den Renaissance Convention Center. E conferencia aki, organiza pa Gobierno di Aruba conhuntamente cu sector priva, tin como enfoke pa desaroya e isla como un brug strategico pa inversionistanan Europeo, Caribense y di e continente Latino Americano por haci negoshi cu otro. Comerciantenan local ta hunga un papel clave den e desaroyo aki como proveedor di servicio pa y representante di e inversionistanan aki. Central ta e servicio y productonan cu Aruba ta ofrece den e facilitacion di e relacionnan comercial y industrial. E enfasis di GA-EMA 2014 ta riba energia, tecnologia, infrastructura y turismo sostenibel. Ademas di un programa cu oradornan experto den e diferente ramonan di sostenibilidad menciona, lo tin un "tradeshow" unda companianan por presenta nan productonan na cliente y partnernan potencial y "business-to-business (B2B) meetings" pa participantenan cu ta desea di discuti oportunidadnan pa haci negoshi. Un di e elementonan innovativo di GA-EMA ta e "app" nobo cu ta fomenta mas contacto entre partnernan potencial, pa programa reunionnan "business-to-business" y beneficia di "networking" efectivo y eficiente. Pa mas informacion y registracion, bishita e website www.ga-ema.com. GA-EMA ta conta cu apoyo y sosten di Repsol, Total, BG Group, Utilities Aruba N.V., Windpark Urirama N.V., Aruba Tourism Authority, Ernst & Young, Aruba Bank, Setar N.V., Valero, Divi Resorts, Aruba Airport Authorities, Deloitte, Curoil, PwC, Aruba Ports Authority N.V., Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), TNO, Guardian Group, Kuzeta, HBN Law, Sjiem Fat & Co. Aruba Lawyers, LED Roadway y Aruba Investment Bank.

Solo Local....

Workshop pinta Doodles na biblioteca

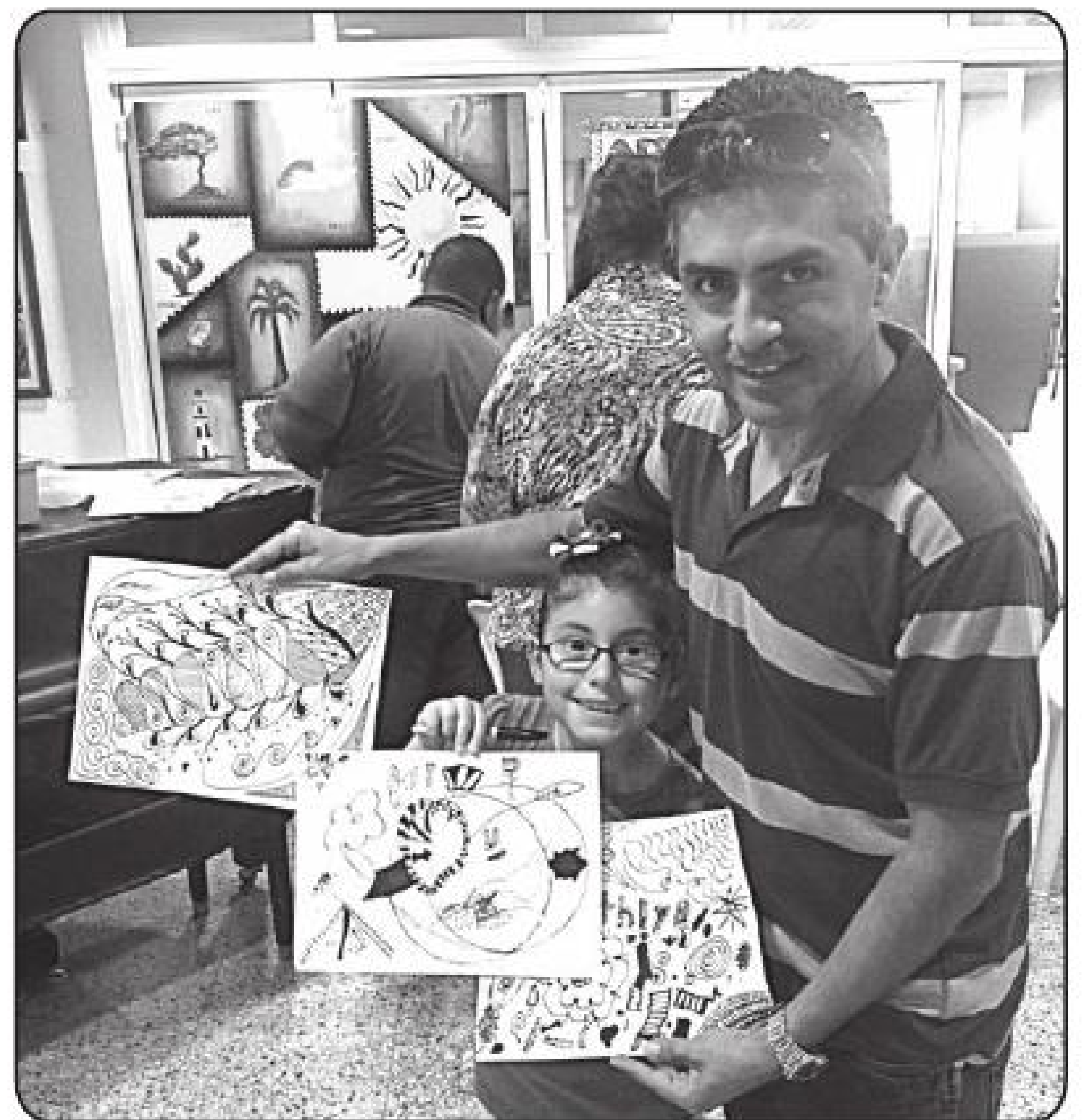
Atelier Het Glazenhuis a ofrece publico un workshop 'Pinta Doodles y Zentangles' gratis. Esaki a tuma lugar na biblioteca diahuebs ultimo. Esaki ta un estilo di dibuha cu tur hende por practica. Experencia no ta necesario. E workshop tabata pa mucha di tur edad, hasta 60-plus y tabata bon bishita. Atelier Het Glazenhuis ta invita un y tur pa bishita e exposicion di alumno 2014 na Biblioteca Nacional Aruba.

Pa mas informacion of pa bishita e atelier por yama na tel. 586 1201 of 747 4460 of mail Anita, anita.schildersatelier@gmail.com.











Solo Local.....

Emerita Emerencia: Conta storia ta un placer y pasion pa mi!



Emerita Emerencia ta participa na e festival di buki pa mucha di biblioteca. E ta bishita diferente school basico na Aruba durante un siman largo pa conta storia den klas. Pa Emerita ta un alegria pa wak mucha den un trance ora nan ta scucha storia. Segun Emerita storianan tin poder pa transforma y hiba un mucha den un mundo fantastico. E festival ta habri diabierna dia 31 di oktober 6'or. Den siman di 3 pa 7 di November un grupo di autor, contado di cuenta y ilustrador di diferente pais ta bishita 37 school basico y 19 school preparatorio .

Emerita Emerencia, yiu di tera, a biba na Canada pa gran parti di su bida. E ta actriz y autor. Na Toronto, Emerita a traha como docente y tambe como un "artist in education". El a crea 8 "one woman shows", na Toronto: Stories my Grandmother told me, Labyrinth to Treasures within, Food for Thought, Spring into Action, Leap into Summer, Fall into Fall, The Festival of Light Stories from around the World y Journey to Forgiveness.

Durante su carera Emerita a duna mas cu 150 show pa aña y a bishita school, festivalnan, centro di bario, bibliotecanan y teatronan na Canada, Merca, Africa, Boneiro y Corsou. Na mei 2011, Emerita a participa na e Kinderboeken Festival na Surnam cu un obra teatral cu mascarada y marioneta produci pa Muchila Creativo, "Shon Trupial ta Malo". Emerita ta un docente cu SKOA y un di e artistanan cu Muchila Creativo.

Na 2012, Emerita a dirigi studiantenan di Mariaschool den un adaptacion di Con Mundo a haya su Sabiduria, pa e inauguracion di e Festival di Buki pa Mucha na Biblioteca Nacional Aruba. Na 2013, Emerita a crea dos show nobo, e prome, The Mouse, The Ant and the Antelopes, pa Festival di Buki pa Mucha 2013 y e di dos, Save Yourself Justina, pa Dia Internacional pa Derecho di Mucha, cu a wordo presenta na Biblioteca Nacional Aruba. Na Februari 2015 Emerita ta bay di gira na Canada cu e dos obranan aki. Tur dos e shownan a wordo inspira y presenta na Biblioteca Nacional Aruba.

Tur mucha ta bon bini hunto cu nan mayor na e apertura di e festival di buki otro siman diabierna 6'or.

Minister mr. Drs. Arthur Dowers a reuni cu Multi Post

Compania specializa den traha rijbewijs y cedula interesa pa establece na Aruba

Durante Green Aruba where Europe Meets the Americas



Minister di Husticia y Maneho di Adiccion, mr. Drs. Arthur Dowers a reuni cu un compania Hulandes interesa di establece un sucursal na Aruba. E reunion a tuma luga durante pleno Green Aruba where Europe meets the Americas den Renaissance Convention Center. E compania Multi-Post ta reconoci pa produccion di carnetnan pa uzo oficial como documento di identificacion, manera rijbewijs y cedula.

E produccion di e carnetnan aki ta conforme e exigencia cu e mundo moderno di awendia ta rekeri. E producto cu Multi-Post ta ofrece ta uno di calidad halto, cu ta inclui siguridad tecnologico, segun Theo Singerling, kende ta doño y director general di e compania. Ademas, e prijs cu nan ta ofrece ta uno hopi atractivo, compara cu loke otro companianan ta pidi.

Multi-Post ta activo caba riba e islanan den Caribe Hulandes. Na Boneiro, St. Eustatius y Saba, nan ta encarga cu produccion di tur cedula y na Corsou nan tin un sucursal cu ta brinda servicio na varios compania priva. Theo Singerling a splica Minister Dowers cu e ta interesa pa establece un sucursal na Aruba tambe, mirando cu e demanda pa nan producto ta creciendo.

Gobierno a expresa di ta masha contento cu companianan tin interes pa bin establece nan mes riba nos isla y cu na Aruba nos ta habri y ta yama tur e companianan aki bon bini. E mandatario a sigura e inversionista cu por medio di esfuerzonan manera organisacion di Green Aruba where Europe meets the Americas mes ta purba na atrae mas negoshi pa bin establece riba nos isla. No solamente cu e enfoke pa haci negoshi cu Aruba so, sino tambe pa por acapara un mercado mas grandi entre e dos continentenan.

Solo Local.....

PANDORA A INTRODUCI NAN ROSE COLECCION

'Cu donacion na Mary Joan Foundation'









Luna di oktober ta luna di 'Breast Cancer Awareness'. Cu esaki den mente Pandora Aruba a disidi di introduci e coleccion Pandora Rose. Un coleccion cu ta combina un mixto unico di metal pa captura momentonan nobo y inolvidabel den un color rose. Pandora Rose ta un coleccion elegante y cu ta briya bunita cu por wordo combina cu diferente tipo di Pandora bracelet. E introduccion a pasa durante un anochi ameno na Pandora Store na Paseo Herencia Mall caminda cu e coleccion a wordo estrena y tur presente por a haci nan compras. Sr. Ravee Boolchand ta splika: "Nos a sinti cu ta e momento perfecto pa pa entrega un parti di e benta di awe nochi na Mary Joan Foundation, pa asina aki nan por sigui cu nan tremendo trabow". Sra. Monique de Palm di Mary Joan Foundation a expresa di ta hopi contento cu e donacion aki. Nan ta traha duro pa asina aki por sostene esnan afecta pa cancer di pecho y pa yudanan emocionalmente.

E aña aki Boolchands ta celebra nan di 40 aña di existencia na Aruba mientras nan ta representa e linia di Pandora desde 2005 den nan diferente tiendanan. Na 2010 a habri Pandora Store na Paseo Herencia Mall. Pandora ta ofrece un manera clasico y elegante pa expresa bo personalidad como tambe momentonan inolvidabel den bo bida. Ademas e ta un joya di calidad cu no ta daña ni perde su balor. E ta briya y ta un manera unico pa expresa bo mes.

Pandora ta obtenibel na D'Orlahn Jewelry riba L.G. Smith Blvd, Boolchands na Havenstraat of Pandora Store na Paseo Herencia. Cuminsa expresa bo mes cu Pandora su unforgettable moments nan. D'Orlahn Jewelry y Boolchands ta habri do 9am – 6pm y Pandora Store na Paseo Herencia ta habri di 10am – 10pm.

Bishita y like nos paginanan ariba Facebook na www.facebook.com/pandora-store-aruba, www.facebook.com/boolchandsdorlahn y www.facebook.com/BoolchandsAruba.

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ **DIA DI FAMIA** – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, baile, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabou comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ **CONCIERTO DI PASCO** – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabou di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco. Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm.
  Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Masha danki.

Solo Local.....

Tradeshow Green Aruba – Europe Meets the Americas

Comunidad di Aruba ta invita pa experiencia desaroyonan sostenibel na GA-EMA Expo 2014

Gobierno di Aruba y sponsornan prestigioso di e conferencia Green Aruba – Europe Meets the Americas (GA-EMA) 2014 ta invita comunidad di Aruba pa bishita e exposicion di productonan y desaroyonan sostenibel cu ta wordo presenta durante di e conferencia na Renaissance Convention Center.

E GA-EMA Expo 2014 ta habri pa publico general riba diasabra, dia 25 di Oktober, for di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. Ta conta cu companianan y proyectonan exitoso y impactante cu ta duna un bon impresion di algun cos cu ta realizabel y posibel den practica den e area di sostenibilidad, sea ta infrastructura, energia, turismo of tecnologia.

GA-EMA Expo 2014 ta brinda un caluroso bonbini na e siguiente exhibitornan, kende lo presenta nan compania y/of producto na publico y tambe lo comparti conseho y diferente tip con pa cuminsa maneha un cas y negoshi mas sostenibel: Antilla, Isla di Oro, Wernet Solar Solutions, Freezone Aruba N.V., Andre Loonstra – kende ta presenta su propio Electric Car, Temporal Ltd., Smart Community Consortium, TNO, Santa Rosa, Aruba Pavilion y artistanan local.

Esaki ta bo oportunidad pa bishita un tradeshow diferente, unda cu desaroyonan sostenibel riba diferente tereno tin full atencion. Siña di expertonan con pa haci cambionan chikito y spaar mas away coriente y con pa biba menos dependiente di combustibel fosil. Nos tur por baha nos "carbon footprint" y contribui na un isla y un mundo mas saludabel.



Entrada pa GA-EMA Expo 2014 ta un donacion di Afl. 10 pa persona, cu lo wordo entrega na Scol Laura Wernet Paskel na Santa Cruz pa realiza proyectonan na beneficio di nos hubentud.

Green Aruba, where Europe Meets the Americas (GA-EMA) ta tuma lugar entre 22 pa 25 di Oktober 2014 den Renaissance Convention Center. E conferencia aki, organisa pa Gobierno di Aruba conhuntamente cu sector priva, tin como enfoke pa desaroya e isla como un brug strategico pa inversionistanan Europeo, Caribense y di e continente Latino Americano por haci negoshi cu otro.

Comerciantenan local ta hunga un papel clave den e desaroyo aki como proveedor di servicio pa y representante di e inversionistanan aki. Central ta e servicio y productonan cu Aruba ta ofrece den e facilitacion di e relacionnan comercial y industrial.

E enfasis di GA-EMA 2014 ta riba energia, tecnologia, infrastructura y turismo sostenibel. Ademas di un programa cu oradornan experto den e diferente ramonan di sostenibilidad menciona, lo tin un "tradeshow" unda companianan por presenta nan productonan na cliente y partnernan potencial y "business-to-business (B2B) meetings" pa participantenan cu ta desea di discuti oportunidadnan pa haci negoshi. Un di e elementonan innovativo di GA-EMA ta e "app" nobo cu ta fomenta mas contacto entre partnernan potencial, pa programa reunionnan "business-to-business" y beneficia di "networking" efectivo y eficiente.

Green Aruba, where Europe Meets the Americas (GA-EMA) ta tuma lugar entre 22 pa 25 di Oktober 2014 den Renaissance Convention Center. E conferencia aki, organisa pa Gobierno di Aruba conhuntamente cu sector priva, tin como enfoke pa desaroya e isla como un brug strategico pa inversionistanan Europeo, Caribense y di e continente Latino Americano por haci negoshi cu otro. Comerciantenan local ta hunga un papel clave den e desaroyo aki como proveedor di servicio pa y representante di e inversionistanan aki. Central ta e servicio y productonan cu Aruba ta ofrece den e facilitacion di e relacionnan comercial y industrial. E enfasis di GA-EMA 2014 ta riba energia, tecnologia, infrastructura y turismo sostenibel. Ademas di un programa cu oradornan experto den e diferente ramonan di sostenibilidad menciona, lo tin un "tradeshow" unda companianan por presenta nan productonan na cliente y partnernan potencial y "business-to-business (B2B) meetings" pa participantenan cu ta desea di discuti oportunidadnan pa haci negoshi. Un di e elementonan innovativo di GA-EMA ta e "app" nobo cu ta fomenta mas contacto entre partnernan potencial, pa programa reunionnan "business-to-business" y beneficia di "networking" efectivo y eficiente.

Pa mas informacion y registracion, bishita e website www.ga-ema.com. GA-EMA ta conta cu apoyo y sosten di Repsol, Total, BG Group, Utilities Aruba N.V., Windpark Urirama N.V., Aruba Tourism Authority, Ernst & Young, Aruba Bank, Setar N.V., Valero, Divi Resorts, Aruba Airport Authorities, Deloitte, Curoil, PwC, Aruba Ports Authority N.V., Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), TNO, Guardian Group, Kuzeta, HBN Law, Sjiem Fat & Co. Aruba Lawyers, LED Roadway y Aruba Investment Bank.

Trekkingslijst van de Landsloterij

21ste trekking 23 Oktober 2014

TIEN TALLEN

19 150
20 150
27 150
41 150
65 150
79 150
82 150
83 150

HONDERD TALLEN

109 150
150 150
153 150
209 150
224 150
232 150
257 150
268 150
281 150
299 150
321 150
383 150
395 150
401 150
405 150
411 150
447 150
451 150
457 150
473 150
481 150
496 150
508 150
527 150
536 150
541 150
559 150
576 150
589 150
627 150
632 150
663 150
665 150
690 150
717 150
736 150
748 150
749 150
779 150
810 150
815 150
847 150
854 150
907 150
908 150
914 150
936 150
948 150
954 150
967 150
975 150
987 150
988 150
993 150

EEN DUIZEND

1012 150
1014 150
1017 150
1021 150
1023 150
1046 150
1059 150
1086 150
1098 150
1102 150
1107 150
1110 150
1117 150
1134 150
1144 150
1172 150
1240 150
1243 150
1249 150
1260 150
1278 150
1284 150
1291 150
1297 150
1321 150
1325 150
1331 150
1337 150
1359 150
1360 150
1369 150
1380 150
1384 150
1391 150
1401 150
1416 150
1429 150
1442 150
1456 150
1485 150
1501 150
1508 150
1513 150
1517 150
1544 150
1558 150
1571 150
1580 150
1587 150
1621 150
1622 150
1645 150
1650 150
1651 150
1665 150
1687 150
1706 150
1715 150
1720 150
1730 150
1750 150
1751 150
1783 150
1804 150
1807 150
1820 150
1832 150
1839 150
1865 150
1871 150
1895 150
1912 150
1915 150
1922 150
1927 150
1934 150
1956 150
1967 150
1985 150

TWEE DUIZEND

2009 150
2029 150
2044 150
2076 150
2091 150
2095 150
2120 150
2128 150
2132 150
2163 150
2167 150
2171 150
2172 150
2191 150
2201 150
2208 150
2212 150
2235 150
2253 150
2255 150
2265 150
2273 150
2274 150
2288 150
2292 150
2300 150
2307 150
2314 150
2320 150
2357 150
2382 150
2387 150
2403 150
2405 150
2413 150
2447 150
2449 150
2455 150
2456 150
2485 150
2490 150
2491 150
2497 150
2522 150
2524 150
2542 150
2548 150
2562 150
2563 150
2575 150
2586 150
2590 150
2596 150
2612 150
2615 150
2621 150
2626 150
2629 150
2644 150
2645 150
2655 150
2659 150
2667 150
2669 150
2698 150
2711 150
2717 150
2719 150
2729 150
2737 150
2738 150
2769 150
2833 150
2865 150
2883 500
2892 150
2901 150
2903 150
2949 150
2964 150
2970 150
2993 150

DRIE DUIZEND

3012 150
3015 150
3041 150
3052 150
3060 150
3067 150
3071 150
3074 150
3075 150
3107 150
3124 150
3137 150
3138 150
3148 150
3151 150
3173 150
3174 150
3183 150
3189 150
3198 150
3205 150
3238 150
3245 150
3297 150
3325 150
3334 150
3335 150
3344 150
3350 150
3357 150
3363 150
3476 150
3488 150
3527 150
3530 150
3533 150
3545 150
3568 150
3583 150
3598 150
3610 150
3616 150
3627 150
3632 150
3634 150
3642 150
3660 150
3663 150
3669 150
3707 150
3709 150
3710 150
3724 150
3733 150
3761 150
3767 150
3769 150
3778 150
3780 150
3796 150
3797 150
3832 150
3833 150
3843 150
3865 150
3957 150
3963 150
3965 150
3978 150
3989 150

VIER DUIZEND

4024 150
4025 150
4038 150
4041 150
4055 150
4120 150
4121 150
4146 150
4162 150
4173 150
4218 150
4231 150
4249 150
4258 150
4271 150
4273 150
4284 150
4308 150
4321 150
4348 150
4352 150
4364 150
4381 150
4383 150
4390 150
4405 150
4474 150
4494 150
4518 150
4535 150
4540 150
4553 150
4562 150
4568 150
4578 150
4607 150
4622 150
4654 150
4663 150
4665 150
4666 150
4673 150
4686 150
4701 150
4731 150
4747 150
4772 150
4777 150
4791 150
4798 150
4820 150
4822 150
4830 150
4837 150
4843 150
4845 150
4849 150
4863 150
4865 500
4870 150
4873 500
4886 150
4891 150
4901 150
4922 150
4927 150
4968 150
4990 150
4995 150
4996 150

VIJF DUIZEND

5025 150
5044 150
5076 150
5091 150
5109 150
5112 150
5119 150
5123 150
5140 150
5142 150
5151 150
5157 150
5169 150
5207 150
5208 150
5240 150
5243 150
5286 150
5301 150
5302 150
5331 150
5342 150
5346 150
5368 150
5383 150
5386 150
5421 150
5438 150
5442 150
5464 150
5469 150
5470 150
5473 150
5474 150
5477 150
5481 150
5493 150
5502 150
5520 150
5540 150
5562 150
5568 150
5582 150
5598 150
5608 150
5655 150
5665 150
5680 150
5688 150
5689 150
5691 150
5696 150
5704 150
5707 150
5708 150
5725 150
5750 150
5752 150
5771 150
5781 150
5807 150
5850 150
5874 150
5877 150
5897 150
5923 150
5931 150
5932 150
5941 150
5947 150
5956 150
5967 150
5981 150
5995 150

ZES DUIZEND

6029 150
6039 150
6040 150
6042 150
6050 150
6058 150
6061 150
6063 150
6069 150
6084 150
6089 150
6096 150
6109 150
6114 150
6124 150
6150 150
6154 150
6159 150
6210 150
6217 150
6225 150
6266 150
6276 150
6281 150
6300 150
6312 150
6335 150
6359 150
6388 150
6391 150
6396 150
6406 150
6419 150
6425 150
6441 150
6458 150
6465 150
6481 150
6505 150
6516 150
6548 150
6557 150
6568 150
6579 150
6598 150
6601 150
6603 150
6607 150
6608 150
6628 150
6650 150
6720 150
6761 150
6764 150
6772 150
6775 150
6785 150
6824 150
6848 150
6854 150
6859 150
6866 150
6871 150
6903 150
6904 150
6917 150
6922 150
6931 150
6938 150
6950 150
6953 150
6957 150
6971 150

ZEVEN DUIZEND

7044 150
7068 150
7073 150
7082 150
7083 150
7094 150
7096 150
7146 150
7149 150
7157 150
7163 150
7174 150
7183 150
7189 150
7205 150
7283 150
7292 150
7295 150
7302 150
7327 150
7372 150
7393 150
7395 150
7396 150
7449 150
7450 150
7454 150
7493 150
7496 150
7502 150
7535 150
7540 150
7553 150
7560 150
7578 150
7597 150
7612 150
7616 150
7660 150
7706 150
7722 150
7728 150
7755 150
7765 150
7766 150
7796 150
7798 150
7845 150
7853 150
7870 150
7872 150
7879 150
7902 150
7945 150
7958 150
7973 150
7976 150
7988 150
7998 150

ACHT DUIZEND

8010 150
8016 150
8024 150
8038 150
8040 150
8047 150
8050 150
8053 150
8058 150
8071 150
8078 150
8080 150
8086 150
8090 150
8111 150
8116 150
8139 150
8147 150
8157 150
8190 150
8197 150
8216 150
8230 150
8242 150
8262 150
8273 150
8282 150
8321 150
8333 150
8343 150
8364 500
8376 150
8377 150
8388 150
8393 150
8394 150
8434 150
8492 150
8501 150
8505 150
8507 150
8537 150
8542 150
8567 150
8576 150
8579 150
8586 150
8634 150
8649 150
8656 150
8696 150
8703 150
8716 150
8726 150
8729 150
8756 150
8770 150
8811 150
8830 150
8840 150
8844 150
8893 150
8909 150
8921 150
8949 150
8960 150
8966 150
8974 150

NEGEN DUIZEND

****
3DE PRIJS
****
9012 1250
9013 20000
9014 1250
****
9016 150
9024 150
9036 150
9043 150
9050 150
9058 150
9079 150
9123 150
9144 150
9163 150
9185 150
9210 150
9221 150
9248 150
9264 150
9269 150
9276 150
9290 150
9316 150
9319 150
9341 150
9344 150
9351 150
9352 150
9436 150
9448 150
9505 150
9513 150
9527 150
9530 150
9577 150
9578 150
9595 150
9607 150
9615 150
9635 150
9638 150
9651 150
9677 150
9680 150
9702 150
9705 150
9715 150
9731 150
9749 150
9762 150
9767 150
9778 150
9797 150
9836 150
9880 150
9887 150
9890 150
9912 150
9942 150
9944 150
9994 150

TIEN DUIZEND

10033 150
10040 150
10069 150
10114 150
10125 150
10137 150
10143 150
10145 150
10197 150
10242 150
10266 150
10320 150
10329 150
10345 150
10351 150
10366 150
10370 150
10379 150
10400 150
10405 150
10425 150
10454 150
10550 150
10558 500
10565 150
10568 150
10574 150
10603 150
10612 150
10631 150
10659 150
10679 150
10680 150
10681 150
10693 150
10730 150
10735 150
10742 150
10746 150
10748 150
10765 150
10780 150
10783 150
10829 150
10862 150
10863 150
10874 150
10875 150
10878 150
10892 150
10898 150
10901 150
10915 150
10920 150
10947 150
10984 150
10996 150

ELF DUIZEND

11003 150
11014 150
11019 150
11021 150
11044 150
11080 150
11150 150
11169 150
11189 150
11202 150
11251 150
11265 150
11282 150
11328 150
11349 150
11352 150
11365 150
11385 150
11392 150
11422 150
11434 150
11450 150
11487 150
11516 150
11557 150
11559 150
11575 150
11586 150
11593 150
11598 150
11605 150
11617 150
11645 150
11676 150
11695 150
11714 150
11727 150
11737 150
11754 150
11764 150
11768 150
11802 150
11828 150
11848 1000
11895 150
11908 150
11909 150
11935 150
11967 150
11997 150

TWAALF DUIZEND

12012 150
12018 150
12022 150
12023 150
12079 150
12090 150
12095 150
12109 150
12110 150
12119 150
12159 150
12162 150
12223 150
12261 150
12277 150
12286 150
12289 150
12308 150
12311 150
12316 150
12328 150
12331 150
12351 150
12418 150
12419 150
12432 150
12434 150
12476 150
12482 150
12496 150
12499 150
12504 150
12546 150
12555 150
12567 150
12619 150
12622 150
12628 150
12642 150
12653 150
12670 150
12687 150
12694 150
12703 150
12746 150
12755 150
12778 150
12786 150
12799 150
12806 150
12808 150
12876 150
12880 150
12886 150
12893 150
12917 150
12924 500
12930 150
12936 150
12939 150
12943 150
12963 150
12975 150
12981 150
12993 150

DERTIEN DUIZEND

13002 150
13018 150
13021 150
13043 150
13058 150
13078 150
13082 150
13105 150
13107 150
13108 150
13116 150
13138 150
13149 150
13157 150
13160 150
13173 150
13181 150
13220 150
13232 150
13259 150
13264 150
13278 150
13311 150
13320 150
13325 150
13336 150
13350 150
13365 150
13366 150
13372 150
13378 150
13405 150
13435 150
13470 150
13505 150
13508 150
13523 150
13530 150
13544 150
13545 150
13549 150
13563 150
13566 150
13578 150
13604 150
13605 150
13630 150
13633 150
13642 150
13651 150
13667 150
13670 150
13731 150
13736 150
13737 150
13777 150
13788 150
13790 150
13816 150
13828 150
13863 150
13866 150
13876 150
13891 150
13899 150
13914 150
13919 150
13923 150
13943 150
13952 150
13966 150
13970 150
13989 150

VEERTIEN DUIZEND

14013 150
14039 150
14048 150
14065 150
14081 150
14095 150
14101 150
14108 150
14135 150
14194 150
14253 1000
14257 150
14258 150
14272 150
14301 150
14348 150
14374 150
14392 150
14395 150
14397 150
14419 150
14455 150
14480 150
14499 150
14509 150
14521 150
14527 150
14535 150
14540 150
14552 150
14557 150
14598 150
14614 150
14652 150
14669 150
14673 150
14688 150
14700 150
14703 150
14721 150
14754 150
14766 150
14768 150
14777 150
14792 150
14808 150
14827 150
14830 150
14851 150
14866 150
14871 150
14907 150
14915 150
14916 150
14941 150
14983 150
14988 150

VIJFTIEN DUIZEND

15011 150
15041 150
15046 150
15064 150
15067 150
15079 150
15086 150
15098 150
15120 150
15147 150
15162 150
15170 150
15182 150
15206 150
15221 150
15223 150
15307 150
15313 150
15346 150
15376 150
15377 150
15409 150
15441 150
15454 150
15463 150
15485 150
15529 150
15598 150
15601 150
15613 150
15626 150
15630 150
15645 150
15649 150
15669 150
15703 150
15704 150
15713 150
15750 150
15762 150
15780 150
15798 150
15800 150
15802 150
15834 150
15837 150
15842 150
15859 150
15895 150
15899 150
15941 150
15991 150

ZESTIEN DUIZEND

16039 150
16052 150
16090 150
16100 150
16102 500
16108 150
16121 150
16141 150
16147 150
16165 150
16193 150
16195 150
16197 150
16205 150
16231 150
16256 150
16275 1000
16279 150
16281 150
16307 150
16311 150
16315 150
16318 150
16343 150
16345 150
16394 150
16423 150
16455 150
16501 150
16511 150
16513 150
16548 150
16550 150
16570 150
16641 150
16649 150
16650 150
16657 150
16711 150
16737 150
16760 150
16762 150
16764 150
16775 150
16778 150
16779 150
16786 150
16793 150
16825 150
16828 150
16850 150
16855 150
16873 150
16877 150
16893 150
16908 150
16912 150
16942 150
16944 150
16959 150
16970 150
16971 150
16978 150
16979 150
16996 150

ZEVENTIEN DUIZEND

17002 150
17003 150
17015 150
17057 150
17064 150
17092 150
17105 1000
17116 150
17139 150
17143 150
17144 150
17160 150
17161 150
17171 150
17172 150
17178 150
17187 500
17197 150
17241 150
17250 150
17255 150
17273 150
17274 1000
17311 150
17327 150
17330 150
17337 1000
17343 150
17345 150
17366 150
17383 150
17401 150
17412 1000
17425 150
17446 150
17450 150
17456 150
17465 150
17471 150
17509 150
17510 150
17527 150
17558 150
17590 150
17593 150
17595 150
17606 150
17626 150
17646 150
17672 150
17692 150
17705 150
17710 150
17713 150
17754 150
17765 150
17782 150
17798 150
17800 150
17808 150
17821 150
17830 150
17866 150
17869 150
17891 150
17897 150
17919 150
17963 150

ACHTTIEN DUIZEND

18002 150
18007 150
18020 150
18036 150
18047 150
18065 150
18119 150
18131 150
18133 150
18156 150
18183 150
18216 150
18231 150
18263 150
18273 150
18282 150
18298 150
18309 150
18310 150
18314 150
18319 150
18338 150
18363 150
18406 150
18407 150
18444 150
18446 150
18456 150
18482 150
18496 150
18542 150
18568 150
18570 150
18592 150
18600 150
18608 150
18632 150
18633 150
18640 150
18646 150
18666 150
18677 150
18691 150
18700 150
18708 150
18715 150
18719 150
18724 150
18738 150
18803 150
18821 150
18854 150
18858 150
18875 150
18903 150
18910 150
18915 150
18918 150
18924 150
18937 150
18993 150
18997 150
18999 150

NEGENTIEN DUIZEND

19003 150
19037 150
19045 150
19051 150
19054 150
19096 150
19097 150
19099 150
19119 150
19133 150
19137 150
19144 150
19149 150
19156 150
19157 150
19194 150
19203 150
19211 150
19213 150
19261 150
19277 150
19294 150
19298 150
19348 150
19352 150
19356 150
19362 150
19378 150
19379 150
19391 150
19405 150
19431 150
19441 150
19442 150
19444 150
19455 150
19519 150
19534 150
19535 150
19620 150
19643 150
19665 150
19680 150
19712 150
19742 150
19775 150
19790 500
19798 150
19827 150
19841 150
19852 150
19856 150
19862 150
19881 150
19907 150
19911 150
19921 150
19938 150
19944 150
19963 150
19966 150
19978 150
19980 150
19990 150

TWINTIG DUIZEND

20001 150
20016 150
20025 150
20038 150
20066 150
20072 150
20076 150
20078 150
20087 150
20091 150
20131 150
20180 150
20202 150
20206 150
20226 150
20246 150
20265 150
20271 150
20282 150
20299 150
20336 150
20339 150
20346 150
20348 150
20362 150
20364 150
20378 150
20380 150
20383 150
20432 150
20436 150
20451 150
20453 150
20487 150
20513 150
20526 150
20556 150
20559 150
20606 150
20635 150
20654 150
20661 150
20671 150
20673 150
20679 150
20707 150
20728 150
20743 150
20752 150
20754 150
20781 150
20789 150
20821 150
20853 150
20864 150
20874 150
20901 150
20902 150
20913 150
20917 150
20924 150
20935 150
20966 150
20976 150
20988 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21003 150
21004 150
21039 150
21041 150
21079 150
21097 150
21111 150
21147 150
21158 150
21187 150
21211 150
21228 150
21234 150
21251 150
21262 150
21264 150
21269 150
21306 150
21330 150
21362 150
21387 150
21389 150
21401 150
21412 150
21428 150
21443 150
21444 150
21449 150
21510 150
21526 150
21532 150
21548 150
21573 150
21585 150
21586 150
21593 150
21602 150
21611 150
21636 150
21690 150
21692 150
21696 150
21701 1000
21708 150
21720 150
21762 150
21800 150
21801 150
21813 150
21850 150
21856 150
21871 500
21906 150
21909 150
21926 150
21958 150
21962 150
21972 150
21981 150
21983 150
21986 150
21994 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22002 150
22042 150
22044 150
22045 150
22059 150
22074 150
22077 150
22093 150
22153 150
22155 150
22159 150
22174 150
22211 150
22215 150
22262 150
22263 150
22277 150
22280 150
22289 150
22301 150
22307 150
22317 150
22326 150
22358 150
22401 150
22418 150
22421 150
****
2DE PRIJS
****
22424 1500
22425 40000
22426 1500
****
22440 150
22457 150
22466 150
22477 150
22478 150
22479 150
22494 150
22495 150
22497 150
22499 150
22535 150
22550 150
22562 150
22563 150
22595 150
22597 150
22598 150
22604 150
22607 150
22635 150
22665 150
22675 1000
22683 150
22689 150
22707 150
22785 150
22849 150
22876 150
22889 150
22926 150
22948 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23047 150
23074 150
23091 150
23118 150
23139 150
23148 1000
23151 150
23161 150
23168 150
23206 150
23212 150
23220 150
23224 150
23229 150
23255 150
23256 150
23287 150
23293 150
23299 150
23319 150
23328 150
23347 150
23366 150
23379 150
23385 150
23408 150
23415 150
23461 150
23472 150
23474 150
23477 150
23488 150
23516 150
23542 150
23545 150
23553 150
23554 150
23556 150
23559 150
23565 150
23574 150
23596 150
23628 150
23652 150
23662 150
23672 150
23701 150
23764 150
23775 150
23778 150
23787 150
23791 150
23874 150
23917 150
23920 150
23927 150
23932 150
23949 150
23953 150
23962 150
23985 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24004 150
24026 150
24060 150
24071 150
24081 150
24086 150
24089 150
24091 150
24092 150
24097 150
24184 150
24186 150
24197 150
24240 150
24250 150
24254 150
24256 150
24257 150
24308 150
24351 150
24387 150
24450 150
24471 150
24489 150
24497 150
24519 150
24545 150
24555 150
24584 150
24602 150
24604 150
24649 150
24663 150
24692 150
24710 150
24729 150
24739 150
24744 150
24747 150
24749 150
24766 150
24769 150
24795 150
24804 150
24817 150
24846 150
24852 150
24861 150
24873 150
24876 150
24882 150
24883 150
24895 150
24910 150
24915 150
24928 150
24966 150
24976 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25035 150
25042 150
25050 150
25061 150
25063 150
25067 150
25073 150
25111 150
25132 150
25151 150
25205 150
25220 150
25230 150
25248 150
25253 150
25259 150
25274 150
25303 150
25308 150
25311 150
25354 150
25358 150
25363 150
25373 150
25378 150
25404 150
25442 150
25453 150
25468 150
25501 150
25503 150
25514 150
25564 150
25577 150
25590 150
25596 150
25614 150
25630 150
25644 150
25684 150
25694 150
25702 150
25704 150
25717 150
25722 150
25746 150
25750 150
25753 150
25764 150
25778 150
25843 150
25860 150
25880 150
25881 150
25888 150
25906 150
25942 150
25953 150
25964 150
25990 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26006 150
26024 150
26067 150
26117 150
26141 150
26190 150
26194 150
26198 150
26203 150
26207 150
26221 150
26274 150
26280 150
26290 150
26291 150
26301 150
26308 150
26312 150
26322 150
26325 150
26327 150
26346 150
26386 150
26412 150
26415 150
26457 150
26458 150
26470 150
26500 150
26501 150
26511 150
26513 150
26528 150
26545 150
26550 150
26570 150
26614 150
26618 150
26634 150
26649 150
26653 150
26680 150
26702 150
26721 150
26745 150
26747 150
26769 150
26812 150
26847 150
26886 150
26891 150
26893 150
26897 150
26927 150
26965 150
26968 150
26970 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27006 150
27007 150
27013 150
27028 150
27054 150
27069 150
27094 150
27146 150
27149 150
27157 150
27181 150
27191 150
27193 150
27252 150
27268 150
27275 150
27277 150
27279 150
27282 150
27297 150
27319 150
27325 150
27335 150
27368 150
27372 150
27373 150
27374 150
27376 150
27384 150
27386 150
27404 150
27417 150
27425 150
27427 150
27443 150
27446 150
27448 150
27480 150
27493 150
27523 150
27526 150
27555 150
27565 150
27588 150
27607 150
27614 150
27620 150
27643 150
27649 150
27685 150
27721 150
27734 150
27757 150
27758 150
27772 150
27808 150
27827 150
27854 150
27879 150
27887 150
27899 150
27902 150
27938 150
27992 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28000 150
28037 150
28080 150
28099 150
28119 150
28123 150
28150 150
28159 150
28168 150
28209 150
28217 150
28280 150
28282 150
28329 150
28344 150
28357 150
28363 150
28373 150
28399 150
28457 150
28463 150
28467 150
28468 150
28498 150
28518 150
28525 150
28539 150
28550 150
28585 150
28595 150
28622 150
28635 150
28642 150
28647 150
28683 150
28688 150
28701 150
28707 150
28709 150
****
1STE PRIJS
****
28724 2000
28725 200000
28726 2000
****
28727 150
28731 150
28744 150
28760 150
28761 150
28762 150
28781 150
28786 150
28796 150
28799 150
28806 150
28821 150
28835 150
28864 150
28872 150
28876 150
28884 150
28922 150
28933 150
28947 150
28951 150
28952 150
28955 150
28969 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29017 150
29018 150
29024 150
29030 150
29040 150
29060 150
29062 150
29063 150
29127 150
29138 150
29151 150
29154 150
29157 150
29172 150
29190 150
29211 150
29228 500
29260 150
29262 150
29281 150
29287 150
29306 150
29318 150
29343 150
29378 150
29404 150
29412 150
29413 150
29432 150
29458 150
29459 150
29471 150
29493 150
29496 150
29511 150
29534 150
29538 150
29552 150
29556 150
29583 150
29588 150
29638 150
29647 150
29667 150
29692 150
29724 150
29746 150
29748 150
29772 150
29785 150
29788 150
29851 150
29864 150
29868 150
29881 150
29892 150
29897 150
29900 150

DERTIG DUIZEND

30007 150
30011 150
30018 150
30027 150
30038 150
30045 150
30070 150
30095 150
30103 150
30118 150
30135 150
30136 150
30138 150
30159 150
30178 150
30180 150
30219 150
30222 150
30230 150
30261 500
30273 150
30278 150
30301 150
30302 150
30316 150
30396 150
30407 150
30418 150
30428 150
30473 150
30492 150
30499 150
30522 150
30557 150
30597 150
30626 150
30654 150
30677 150
30691 150
30727 150
30729 150
30732 150
30759 150
30779 150
30802 150
30803 150
30805 150
30849 150
30867 150
30881 150
30883 150
30915 150
30940 150
30943 150
30976 150
30987 150
30992 150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31017 150
31024 150
31061 150
31063 150
31064 150
31077 150
31085 150
31086 150
31113 150
31122 150
31126 150
31144 150
31159 150
31172 150
31180 500
31210 150
31211 150
31231 150
31232 150
31248 150
31256 150
31288 150
31305 150
31326 150
31351 150
31354 150
31361 150
31364 150
31379 150
31408 150
31434 150
31437 150
31493 150
31559 150
31560 150
31561 150
31573 150
31592 150
31595 150
31597 150
31609 150
31635 150
31644 150
31647 150
31665 150
31676 150
31681 150
31694 150
31712 150
31719 150
31753 150
31781 150
31791 150
31809 150
31812 150
31829 150
31845 150
31879 150
31890 150
31916 150
31933 150
31959 150
31968 150
31976 150
31996 150
31998 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32019 150
32064 150
32077 150
32122 150
32136 150
32165 150
32172 150
32195 150
32207 150
32232 150
32243 150
32252 150
32255 150
32261 150
32272 150
32300 150
32321 150
32326 150
32333 150
32337 150
32345 150
32360 150
32368 150
32379 150
32382 150
32397 150
32424 150
32434 150
32438 150
32466 150
32468 500
32494 150
32512 150
32520 150
32523 150
32524 150
32534 150
32556 150
32563 150
32568 150
32585 150
32600 150
32623 150
32674 150
32696 150
32698 150
32711 150
32729 150
32736 150
32742 150
32745 150
32748 150
32755 150
32771 150
32784 150
32791 150
32809 150
32825 150
32843 150
32847 150
32849 150
32865 150
32874 150
32891 150
32915 150
32928 150
32934 150
32945 150
32957 150
32961 150
32979 150
32986 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33009 150
33025 150
33028 150
33054 150
33075 150
33102 500
33103 150
33124 150
33129 150
33142 150
33174 150
33184 150
33185 150
33188 150
33204 150
33214 150
33215 150
33216 150
33237 150
33245 150
33256 150
33257 150
33262 150
33267 150
33291 150
33296 150
33353 150
33355 150
33378 150
33379 150
33396 150
33408 150
33413 150
33420 150
33422 150
33470 150
33489 150
33493 150
33526 150
33535 150
33581 150
33583 150
33613 150
33634 150
33643 150
33653 150
33679 150
33691 150
33697 150
33711 150
33723 150
33736 150
33744 150
33745 150
33765 150
33769 150
33771 150
33840 150
33848 150
33867 150
33879 150
33890 150
33928 150
33933 150
33949 150
33956 150
33957 150
33959 150
33969 150
33983 150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34019 150
34028 150
34042 150
34088 150
34098 150
34130 150
34135 150
34147 150
34151 150
34155 150
34183 150
34215 150
34216 150
34225 150
34228 150
34278 150
34286 150
34303 150
34305 150
34316 150
34335 150
34351 150
34355 150
34365 150
34367 150
34373 150
34376 150
34395 150
34401 150
34405 150
34410 150
34418 150
34437 150
34443 150
34454 150
34473 150
34475 150
34488 150
34514 150
34530 150
34563 150
34584 150
34644 150
34646 150
34657 150
34658 150
34676 150
34684 150
34685 150
34690 150
34725 150
34746 150
34749 150
34766 150
34802 150
34814 150
34834 150
34852 150
34857 150
34878 150
34888 150
34895 150
34927 150
34940 150
34946 150

21ste trekking op 23 Oktober 2014
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A. Zijlstra

1ste Prijs	
28724	2,000
28725	200,000
28726	2,000

2de Prijs	
22424	1,500
22425	40,000
22426	1,500

3de Prijs	
9012	1,250
9013	20,000
9014	1,250



www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051



Pagina Spaño.....

Den cuadro di celebracion di 15 aña di e cerbez di Aruba

A bishita radio emisoranan pa promove “Paranda cu Balashi”

Paranda cu Balashi a start sali den grandi. E aña aki ta un aña special ya cu ta celebra 15 aña di Brouwerij Nacional Balashi. Ta asina cu Paranda cu Balashi ta bek y lo ta bishitando diferente establecimento cu e bandanan Duro y Rincon Boys tur diabierna entrante 17 di Oktober te cu 19 di December.

Durante e eventonan aki bo por gana hopi premio cumprando dos caha di boter di cerbez Balashi y pidi bo recibo. Trece esaki na cada un di e lugarnan cu Paranda cu Balashi ta bay ta bishitando. Bo por gana cada siman un mesa unico di domino, un set di domino, 15 caha di cerbez Balashi y hopi mas!

Den cuadro di esaki siman pasa tabatin un Radio Tour unda ehecutivonan di Brouwerij Nacional Balashi a pasa a bishita e radio emisoranan Cool FM, Fresh FM, Magic, Power FM, Galactica, Blue FM y Radio Caliente pa eynan conta mas di e campaña aki y e beneficionan cu esaki ta trece cune pa tur amante di e cerbez mas fresco di Aruba.

Na cada radio emisora e representantenan di Balashi a sa di pone un tremendo ambiente. Entre otro a anuncia e ruta cu e Paranda cu Balashi ta bay tin den e dianan aki. Nan a cuminsa na Balashi Beer Garden. E siman aki nan ta bay ta na Manuelito's Bar. Dia 31 nan ta bay ta na ex -bar di Charlie. E siguiente ta dia 7 di November na Mangel Halto Bar Restaurant. 14 di November ta bay ta na Young Fellow Bar y diasabra 15 di November ta bay bishita Casibari Café. Dia 21 di November ta bay ta na Hamaca, 22 di November na Yen Yen Bar Restaurant y 28 di november na Caribbean Store, 29 di november na Anytime Bar Restaurant. Dia 5 di December na Aruba Rumshop, dia 6 di December na Santa Cruz Bar Restaurant, dia 12 di December na Zeerovers y 13 di December na Sividivi Bar Restaurant. Pa finaliza, dia 19 di December atrobe hunto cu Duro y Rincon Boyz ta bay ta cerando na Urataca Center.

E interes pa haya informacion tocante e actividadnan durante e Paranda cu Balashi tabata hopi. E DJnan tabata hopi contento cu e bishita di e representantenan di Brouwerij Nacional Balashi y ta asina aki cu ta invita pueblo di Aruba pa celebra e 15 aniversario di nos cerbes preferi.











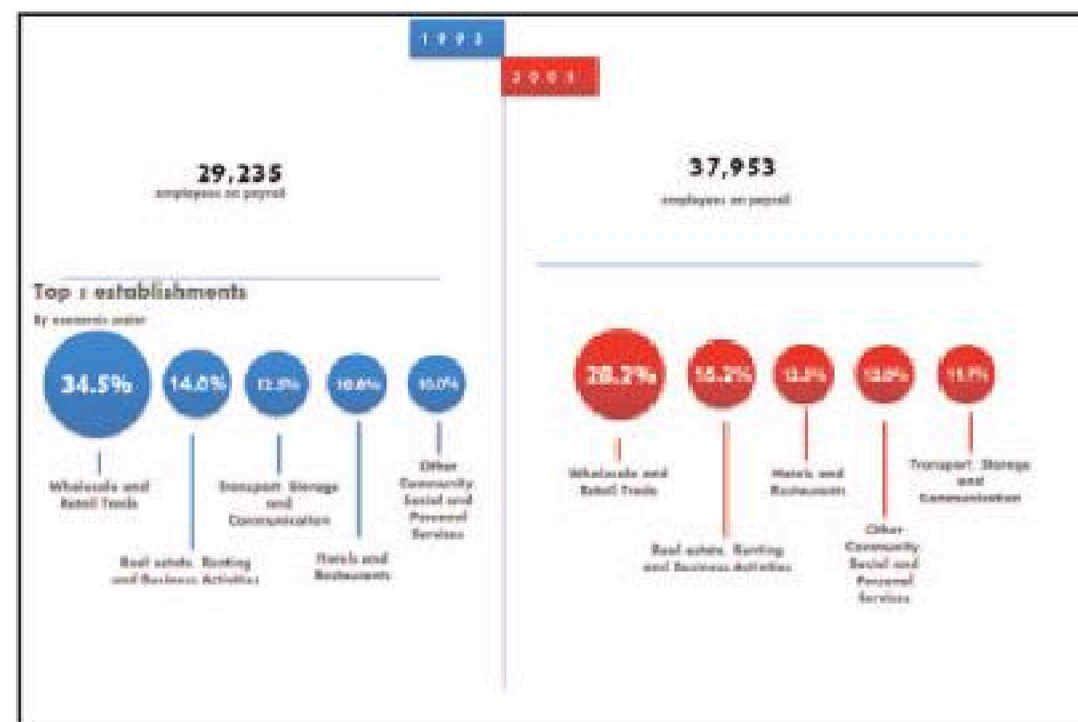




Solo Local......

CBS ta informa:

Cooperacion ta haci e diferencia durante Censo Economico 2014



Manera anuncia anteriormente Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organizando un Censo Economico cu a inicia dialuna ultimo y pa cual e prome fase lo finaliza dia 17 di November 2014. Durante e periodo aki 34 encuestado tin e tarea pa bishita tur establecimento cu ta eherce un of mas actividad economico na Aruba. Pa por haci nan trabao optimalmente, a tuma lugar siman pasa cuater mainta di training y preparacion intensivo pa e encuestadonan door di funcionarionan di CBS. Sin duda cu e trainingnan aki a resulta sumamente exitoso.

Actualizacion di Registro

Durante e Censo Economico ta puntra na doño y/of manager di tur establecimento na Aruba pa suministra datonan di, entre otro, nan actividad(nan) economico, e cantidad di empleadonan cu nan tin den servicio y e suma total na salarionan paga na e empleadonan. Tambe ta puntra informacion relaciona cu nan contribucion na e sector di turismo. Ta hopi importante pa CBS obtene tur e datonan aki p'asina actualiza su registro y informacion di establecimentonan, ya cu e ultimo biaha cu tabata tin un Censo Economico (Business Count) tabata na aña 2003 y prome cu esey na aña 1995.

Sectornan economico

Pa duna un ehempel kico CBS kiermen cu actualizacion di su registro y informacion di establecimentonan, adhunto nos por mira un grafico, caminda ta describi desaroyo di e 5 sectornan economico mas importante na Aruba, tanto na 2003 como 1995. Aki por mira claramente cu na 2003 e sector 'Wholesale and Retail Trade' a disminui den porcentahe compara cu 1995 y e sector di 'Real Estate, Renting and Business Activities' a aumenta na 2003 compara cu 1995.

Pues ta hopi importante pa awor na 2014 comunidad en general y e instancianan cu ta stipula maneho en particular por haya un bista con e situacion di e diferente sectornan economico a desaroya durante e ultimo 11 añanan aki. Pa logra esaki CBS ta pidi tur doño y/of manager di establecimentonan na Aruba pa coopera cu e Censo Economico 2014. Sin duda cu cooperacion cu e Censo Economico ta haci e diferencia. Pa mas informacion, por tuma contacto cu CBS, sr. Jose Hernandez, tel. 5837433 ext. 243 of via e-mail: ECensus@cbs.aw

Médico en Nueva York que regresó de África Occidental da positivo de Ébola



Un médico que retornó recientemente a Nueva York desde África Occidental y fue ingresado en un hospital con fiebre este jueves, dio positivo en la prueba del Ébola, informaron medios internacionales.

Craig Spencer, como fue identificado el médico, fue hospitalizado de urgencia con una fuerte fiebre y dolores abdominales, por lo que se le realizaron las pruebas de Ébola.

Según se informó, regresó de Guinea, uno de los tres países afectados por el virus. Spencer trabajó para Médicos sin Fronteras en ese país y trató a pacientes con el virus.

El médico está internado en el hospital Bellevue de Manhattan, diseñado especialmente y preparado para tratar casos de Ébola en Nueva York.

El alcalde de Nueva York Bill de Blasio dijo que el médico ha ofrecido detalles a los encargados de salud del hospital sobre su actividad en los últimos días de forma detallada.

Resultado di number:

Diahuebs Merdia 23 Oktober

Catochi
5990
8055
3099

Big 4
5935

Zodiac
2086 Virgo

XXXXXXXXXX

Diahuebs Anochi 23 Oktober

Catochi
8327
2698
3138

Big 4
7241

Zodiac
8787 Signo: Aquario

Lotto 5

Lotto di dia
29- 03- 04- 09- 01

Corsou
3293
3768
3068

Diario
9579
3434
4774

Super 4
1459

4 skina DIA
9944
4 Skina Cur
3338

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BENDE

Bunita Trailer di 2 camber grandi, 1 bano, 2 walkin closet, 2 cama, wasmachine, dryer, sala y cushina cu stoof y fridgidair. Tur cos pa Afl. 22.000,=
Prijs ta negociabel. Por yama cel: 561-4756

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

Ta Bende

Auto nan di 2000 y 3000 florin auto nan ta core tur dia , stoel nan paden ta limpi y motor ta core sin zonido.
Yama na :5694343

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000



YOUTH EXPLOSION ARUBA 2014

STICHTING MINISTERIO DI HOBEN CATOLICO DI ARUBA (MHCA)

ta organiza e aña aki e di 22 conferencia di Youth Explosion Aruba. Esaki ta tambe e di tres aña cu nos ta habri e conferencia pa Hoben Adulto y Adulto. E conferencia ta hibe e nomber for di dos aña pasa **Youth-, Young Adult- & Adult Jesus Explosion Aruba 2014.**

E tema di e conferencia e aña aki ta **"AMI TA!" / "I AM"** for di ***Huan 13:19*** . Cristo Hesus mes a declara di ta e "AMI TA." E ta e nomber personal di Dios mes den e Testament Bieu (Exodus 3:13-14). Ta Pesey apostel Pablo a scirbi: "Pesey Dios a halz'E na e lugar di mas halto y a dun'E e nomber cu ta riba tur nomber. Pa asina na honor di nomber di Hesus tur criatura dobla nan rudia tanto esnan den shelo, como riba tera y den e mundo bao di tera. Y nan tur ta confesa cu Hesu-Cristo ta Señor, pa gloria di Dios Tata." (Filipensenan 2:9-11) Hesus ta Señor. Un ehempel hopi importante cu Hesus a menciona ta den Juan 14:6, unda Hesus ta declara cu "AMI TA e Caminda, Berdad y Bida; niun hende no por yega cerca Tata, si no ta pa medio di Mi." Esaki ta significa cu no tin un otro caminda pa yega cerca Dios Tata si no ta pa medio di dj'E mes; cu ta Cristo Hesus!

Reliquia di Papa Juan Pablo II:
E relikia di Papa Juan Pablo II lo bai ta presente durante e conferencia di Youth Explosion Aruba 2014. E parokianan cu ta hiba e nomber di Papa Juan Pablo II ta haya un reliquia di dje pa veneracion. Na Aruba esaki ta nos parokia di Tanki Leendert. Pastoor di parokia lo percura pa e relikia ta presente na e Santo Sacrificio di Misa dia 26 di October, 2014 pa tur fielnan presenta por venera esaki tambe.

E conferencia ta tuma lugar dianan **24-25-26 di Oktober, 2014, na School Santa Anna, Noord.**

Fecha y Orario di e Conferencia:
* 24 di Oktober, 2014: 7:00 pm – 10:00pm (porta ta habri 6:00pm)
* 25 di Oktober, 2014: 8:30 am – 9:00pm (porta ta habri 8:00am)
* 26 di Oktober, 2014: 8:30 am – 5:30pm (porta ta habri 8:00am)

Solo Local.....

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

"E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

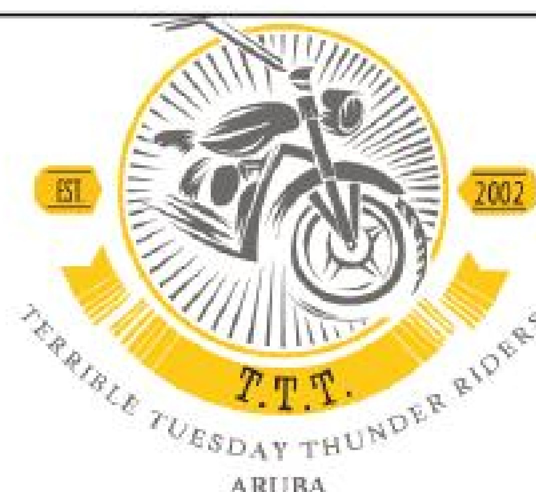
Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e orashon di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:
Dia 27 pa 5.45 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 p.m.
Diamars dia 21 te cu Diasabra dia 25 pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Diamars dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.00 p.m. tin oracion y cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Rey, Pader Andre y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa crecemento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.



Terrible Tuesday Thunder

Cu honda pena ta participa e fayecimento di



Sr. Carlos M. Lacle

Mihor conosi como "Calucho"

**** 05-11-1952***

† 21-10-2014

Ex miembro y amigo di nos club
Cu Dios duna famia, amigo y conocir nan hopi forsa
durante e momentonan dificil aki.
Cu "Calucho" sosega na paz

Su Sobrino Jean-Pierre Maduro ta dedica e poesia aki na su tanta

Angel-Lee Maduro Q.E.P.D.

recordando su prome aña di fayecimento dia 24 di Oktober 2014.

" GRATITUD."

A trese alegria den mi bida
N a es momento di mustra
G ratitud pa e persona stima
E manera cu mi tanta a duna
L oke ami a sinti cu ta Amor.

L amentablemente su vuelo
E mester a tuma sin regreso
E comienso di un bida nobo
" PARAISO ETERNO."

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERNA 24 DI OKTOBER 2014

COMPILA:
DIAHUEBS 23 DI OKTOBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:32 AM Y TA BAHA 06:17 PM.

BIENTO:
FOR DI UN DIRECCION OOST Y GENTIL TE FRESCO; FORSA 3 TE 5 (15 TE 33 KM/ORA, 8 TE 18 NUDO).

SITUACION GENERAL:
TEMPO FABORABEL TA PREVALECE DEBI NA AIRE SECO CU TA PRESENTE DEN NOS REGION.

UN OLA TRIPICAL LO CRUZA NOS AREA DEN ANOCHI DI DIABIERNA PA DIASABRA Y POR AUMENTA CHENS PA AWA UN TIKI. E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA GENTIL TE FRESCO PA E FIN DI SIMAN.

TEMPO TROPICAL:
UN AREA DI PERESION ABOU TA CRUZANDO E YUCATAN PENINSULA Y TA PERDIENDO FORZA.
E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 4 PIA.
TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN Y FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.
RIBA DIASABRA UN CHENS CHIKITO PA AWA PERO E CANTIDAD NO TA SIGNIFICANTE.
BIENTO TA KEDA GENTIL TE FRESCO.
TEMPERATURA LO FLUCTUA UN TIKI RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 32 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 24 DI OKTOBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Solo Obituario.....



DIRECTIVA Y PERSONAL DI
ARUBA SPORT UNIE
CU PROFUNDO TRISTESA TA
ANUNCIA FAYECIMENTO DI

MARVIN MILTON FRANCA

SOBRINO DI NOS PRESIDENTE
SR. GERALD FRANCA
NOS TA EXTENDE NOS MAS PROFUNDO
PALABRANAN
DI CONDOLENCIA NA FAMIANAN DI E
FAYECIDO
Y TA DESEA NAN HOPI FORSA CU E PERDIDA
DI NAN SER KERI.
CU MARVIN SOSEGA NA PAZ.
ARUBA, 23 OKTOBER 2014.

"Dios ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

A fayece cristianamente, nos ruman y tanta stima



Sofia Bertranda Quandus

mihor conoci como:
"Fia"
***11-07-1936 †22-10-2014**
Ex trabado di Lucor Jewelry

na nomber di su:
Mayornan: †Alfonso Quandus y †Nicolasa Quandus
Rumannan: †Teresita
†Aloysio
Alcida
Pedro y Felicia Quandus
Sinforiano y Yvonne Quandus
Nouel
Martin
Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, ihanan, comper y comernan, amigo y amiganan
Mihor amiga di cas: Marina Tromp y gerencia y personal di Casa Hogar Betesda
Demas famia: Quandus, Franken, Ridderstaat, Kock, Martinus, Christiaans, Kelly, Toppenberg, Velez, De Mey, Tromp, De Lange, James, Howell, Servud, Bikker, Paesch, Brete, Danies, Leest, Gavidia y demas famia
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 24 di octobr 2014 na misa Santa Anna pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Sofia lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 23 di october 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

" Cerca Dios so mi alma ta na paz,
*ta di dj'E mi salbacion ta bini. "*Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sr. Francisco Levi Solognier

mihor conoci como:
"Fanchico of Pancho"
na edad di 83 aña

Na nomber di su

Señora: Mayra Solognier

Yiunan: Reynold & Maribel
Nelly & Jaime
Rosana & Emilio
Pier & Dagmar
Lexi & Nirvana
Alex & Illona

Nietonan: Kerby, Jaime Jose, Pier Angelina, Emilio, Danny, Lismar, Lissey y Xaviee

Bisanietanan: Lianey, Xeylienne y Habilianne

Mama di su yiunan y bon amiga: Lisana Wever

Subrinonan: Miguel, Aura, Lucia, Dolfi, Fon, Vito, Irena, Ciro, Marcelino, Frankie, Robbie, Zelda, Roy, Tico, Jeffrey, Lloyd, Peter, Michaelle, Amira, Miangela y Geoffrey

Iha: Miangela

Bon bisiñanan, amigo y conocirnan

Famia: Solognier, Herrera, Fernandez, Bonini, Martinez, Wijckelsma, Ramkissoon, Briesen, Gonzalez, William, Solagnier, Wever, Falconi, Ras, Grovell, Croes, Westerburger y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 25 di Oktober pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Sta. Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diabierna 24 di Oktober di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Tip line 738-0101.....

Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I kier a corda pueblo di Aruba riba nan Dog-Carwash cu ta tuma lugar diasabra awor

Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta organizando un fundraising event cu tin e nomber di "Dog & Carwash by Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I". Esaki sigur lo ta un concepto completamente diferente p'asina logra haya fondonan necesario pa continua cu e trabao di duna servicio na e comunidad di Aruba.

Circle K ta un organizacion internacional cu a wordo funda door di Kiwanis International pa asina duna ayudo y servicio na comunidad den diferente forma. Kiwanis International ta un organisacion pa adulto, cu desde aña 1936, ta haciendo trabaonan voluntario na diferente pais rond di mundo, incluyendo Aruba.

Mirando cu Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta un club cu ta existi pa duna servicio na comunidad, e ta necesario pa nos organiza actividadnan unda cu nos por haya fondo p'asina continua cu nos trabou principal, esta sirbi e pueblo di Aruba dor di haci trabounan comunitario. Pa e motibo aki, nos club ta organizando un "Dog & Carwash". Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I a yega na e concepto aki di un "Dog & Carwash" mirando cu luna di Oktober, ta luna pa celebra e bida di tur animal. P'esey, nos a haya ta importante pa duna tur persona cu ta desea di contrubui na nos Carwash, e oportunidad pa trece nan cacho(nan) tambe y di e forma aki nan por ricibi un baño special riba e dia di e actividad aki.

Nos lo tin diferente opcion di ticket pa cu e actividad aki. Nos tin e pakete completo cu ta inclui; Carwash, dog wash, 1x sofdrink y 1x pan cu hot dog pa solamente Afl. 35,-. Nos otro opcionan di ticket ta inclui; Family cars cu ta Afl. 15,-, SUV Afl.20,- y pa cada cacho Afl.10,-.

Riba e dia aki tambe nos lo tin asistencia di un team grandi di hoben y adulto for di: Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach, Builders Club of Mon Plaisir College, Builders Club of Juliana School, Key Club of Colegio Arubano, Hospitality Student-Council of Colegio E.P.I y naturalmente e miembronan di Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I. Tambe nos lo tin asistencia di instancianan profesional cu ta traha cu cacho aki na Aruba cu lo tey pa duna informacion ariba e cuido y responsabilidad di cacho.

Invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba. E "Dog & Carwash" aki lo tuma lugar diasabra awor, 25 di Oktober 2014, cuminsando for di 9or di mainta te cu 5or di atardi, ariba e parking lot principal, dilanti di Colegio E.P.I. Lo tin musica for di Arts & Music Academy, un bar y cushina bon surti, un kids corner pa e muchanan y mucho mas! Bin pasa dushi, bin pasa pret cu bo auto(nan), cacho(nan) y bo yiu(nan) diasabra awor, 25 di Oktober 2014. Kiwanis Circle K di Colegio E.P.I ta conta cu bo sosten.

Pa tur persona cu ta interesa pa cumpra un of mas ticket of pa mas informacion tocante nos "Dog & Carwash", porfabor tuma contacto cu nos na: 563-5866/ 525-8700 ext. 798, circlek@epiaruba.com of bishita nos pagina di Facebook esta "Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I"

KIWANIS CIRCLE K OF COLEGIO E.P.I. PRESENTS:



SATURDAY, 25TH OCTOBER 2014
LIVE MUSIC!
FRONT PARKINGLOT - COLEGIO E.P.I.
STARTING FROM 9AM TILL 5PM!

Join the CKI for their first Dog-Carwash! Celebrate animal month with the members of the Kiwanis Circle K of Colegio E.P.I! "Help us, help our community!"

ULTIMATE PACKAGE:
CARWASH
DOGWASH
1X SOFTDRINK
1X HOTDOG
AFL. 35,=

FAMILY CARS: AFL. 15,- | SUV'S: AFL. 20,- | FRIENDLY DOGS: AFL. 10,=



